L 118

fl. 56

Gianno Amoroso

o sieno

Le due Gemelle

Musica del S.r Vinc.o Pietro Joglielmi di Massa di Carrara

Opera in Cinque

Musica
3258
F 502

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-Semperoper/1378854445/1
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vcl

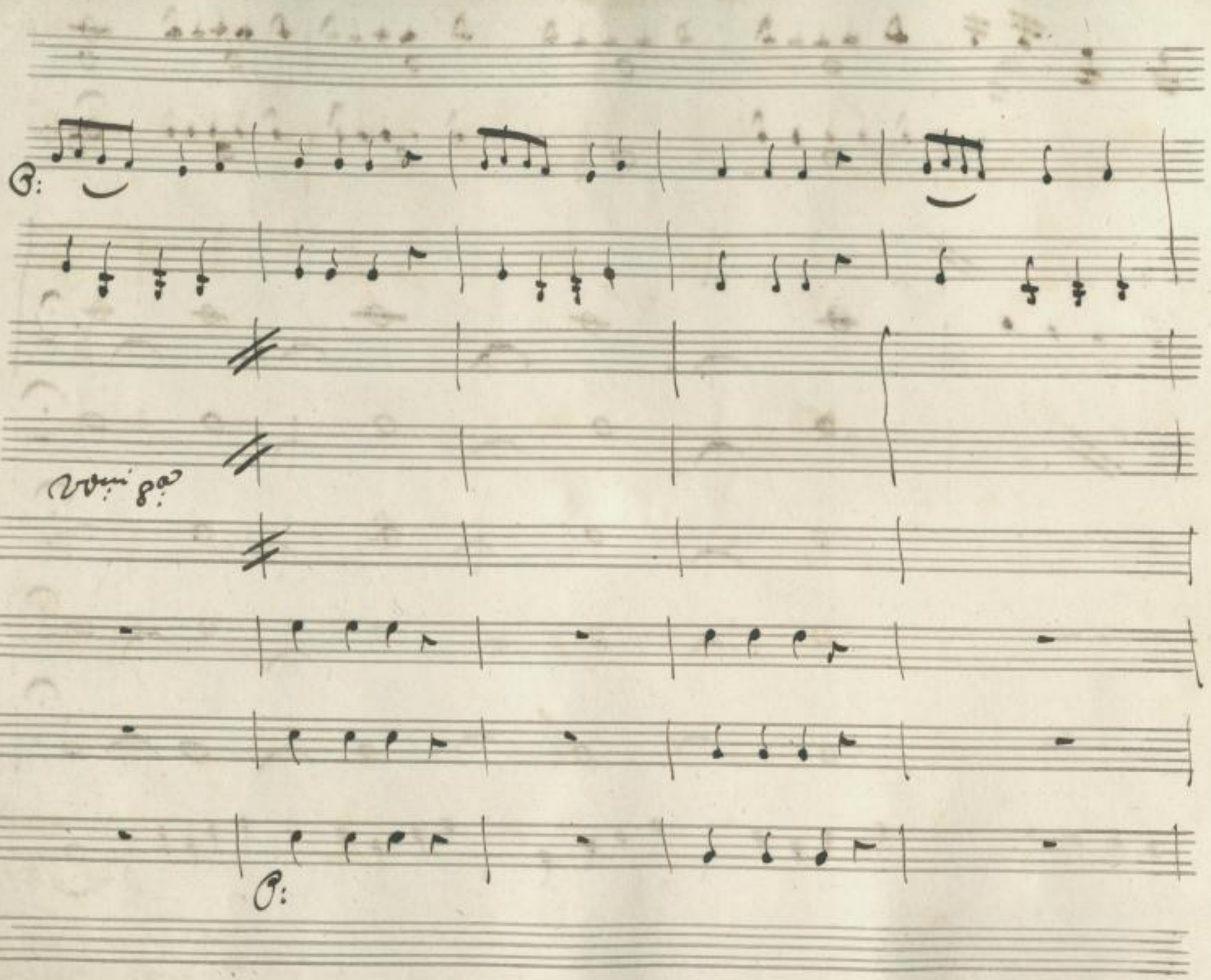
Viola

Oboè

Corni

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-Semperoper/id378854445/2
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/378854445/3
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

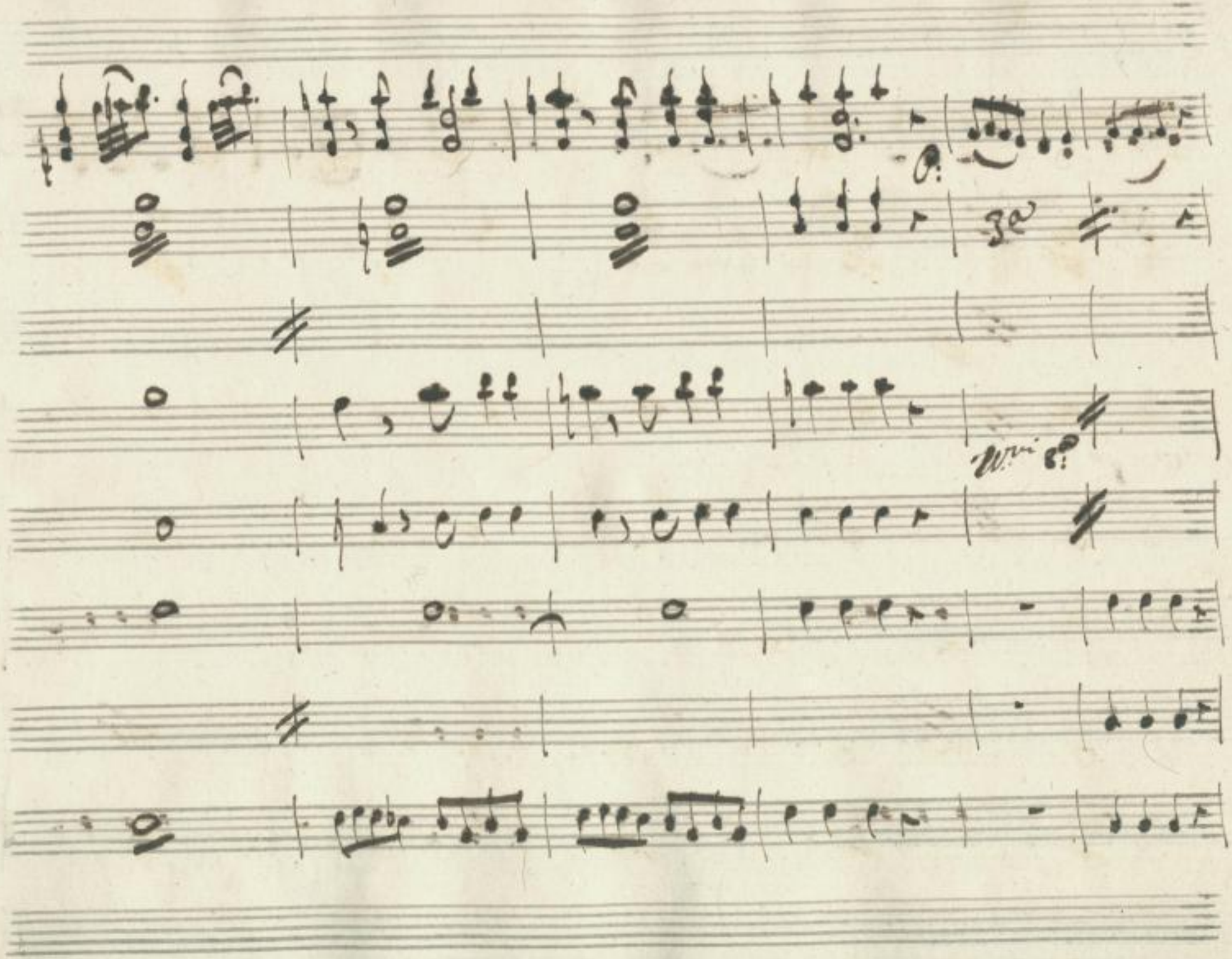


SLUB
Wir führen Wissen.
http://... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Vns 8.va

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/378854445/5
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-...de/378854445/6
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

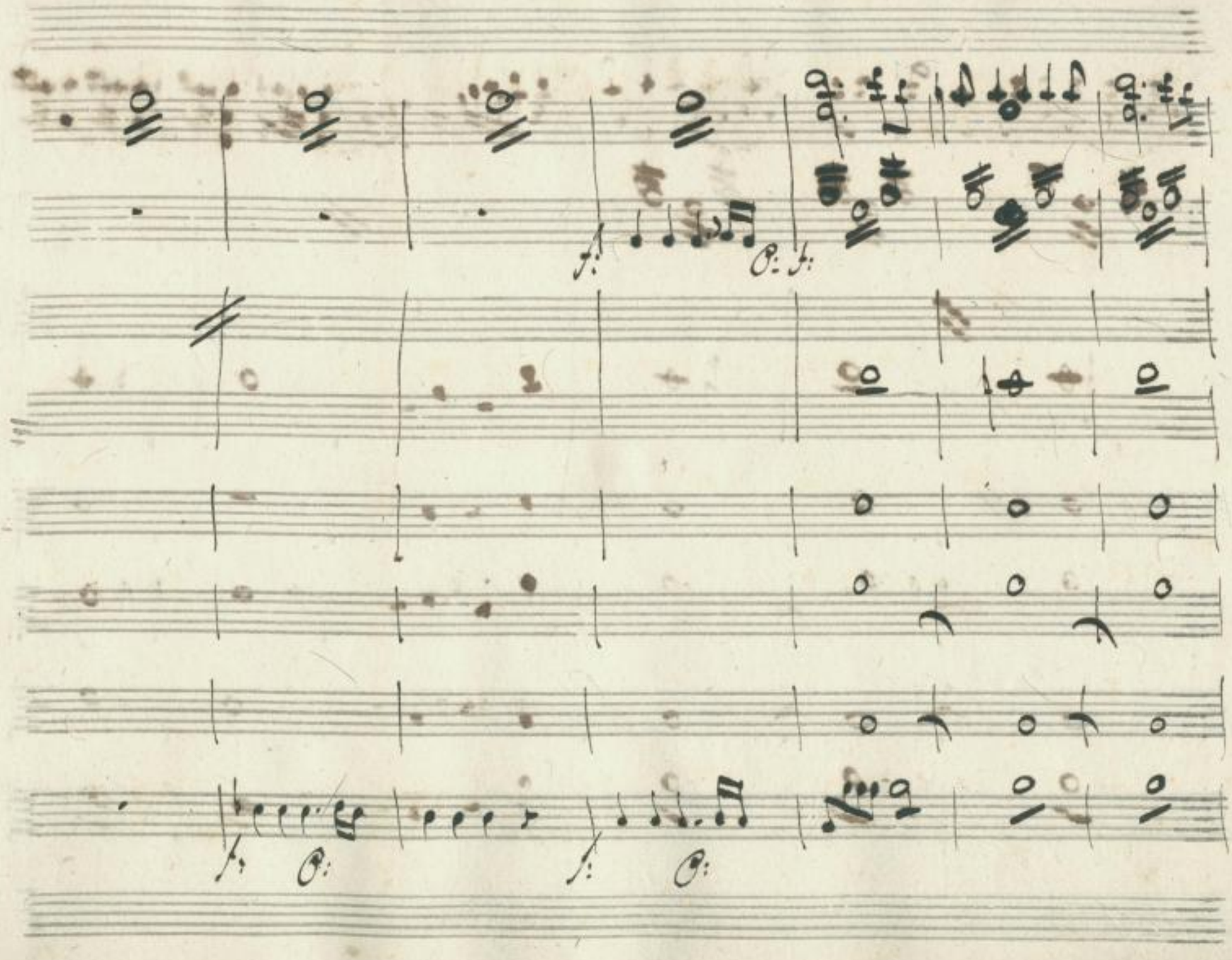


SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-[illegible]/378854445/7
Sempergoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

3ae

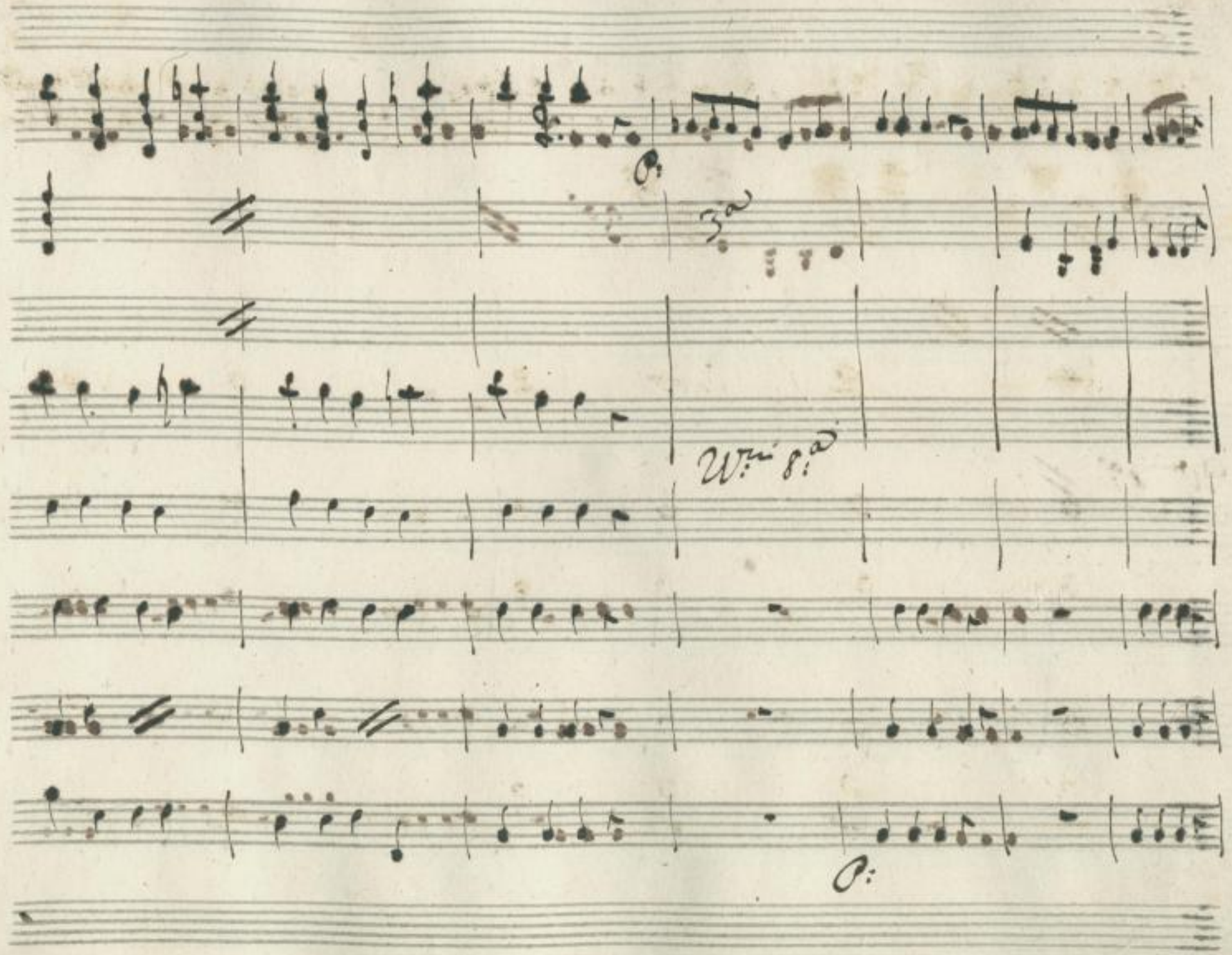
Vln: 8.ve

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]b-Semperoper/378854445/8
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...sub-Semperoper/378854445/9
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/10
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/11
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

3o

3o

Wie 8o

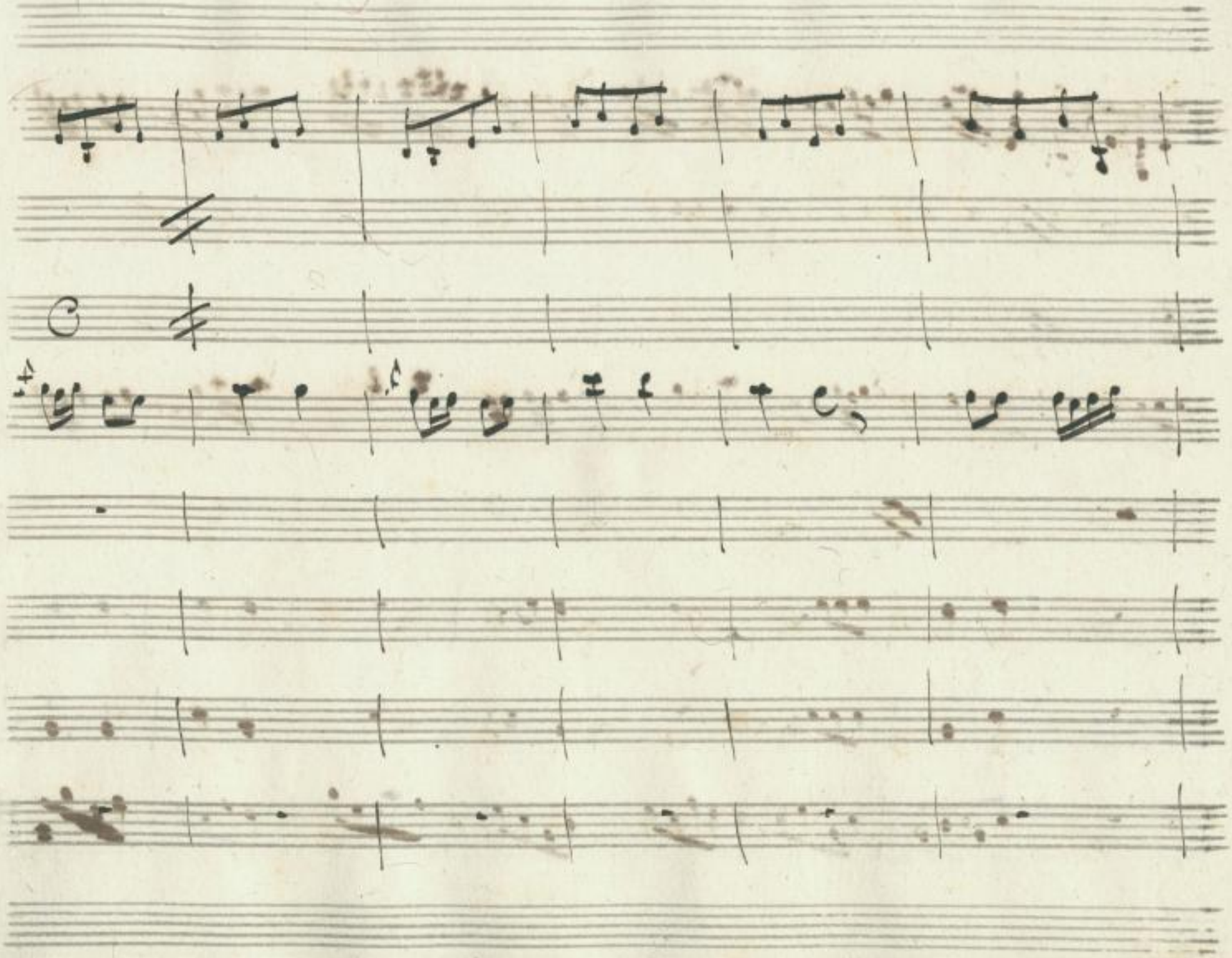
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/12
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/...878854445/13
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Solo

Innocente

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...slub-dresden.de/id878854445/14
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/15
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878854445/16
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

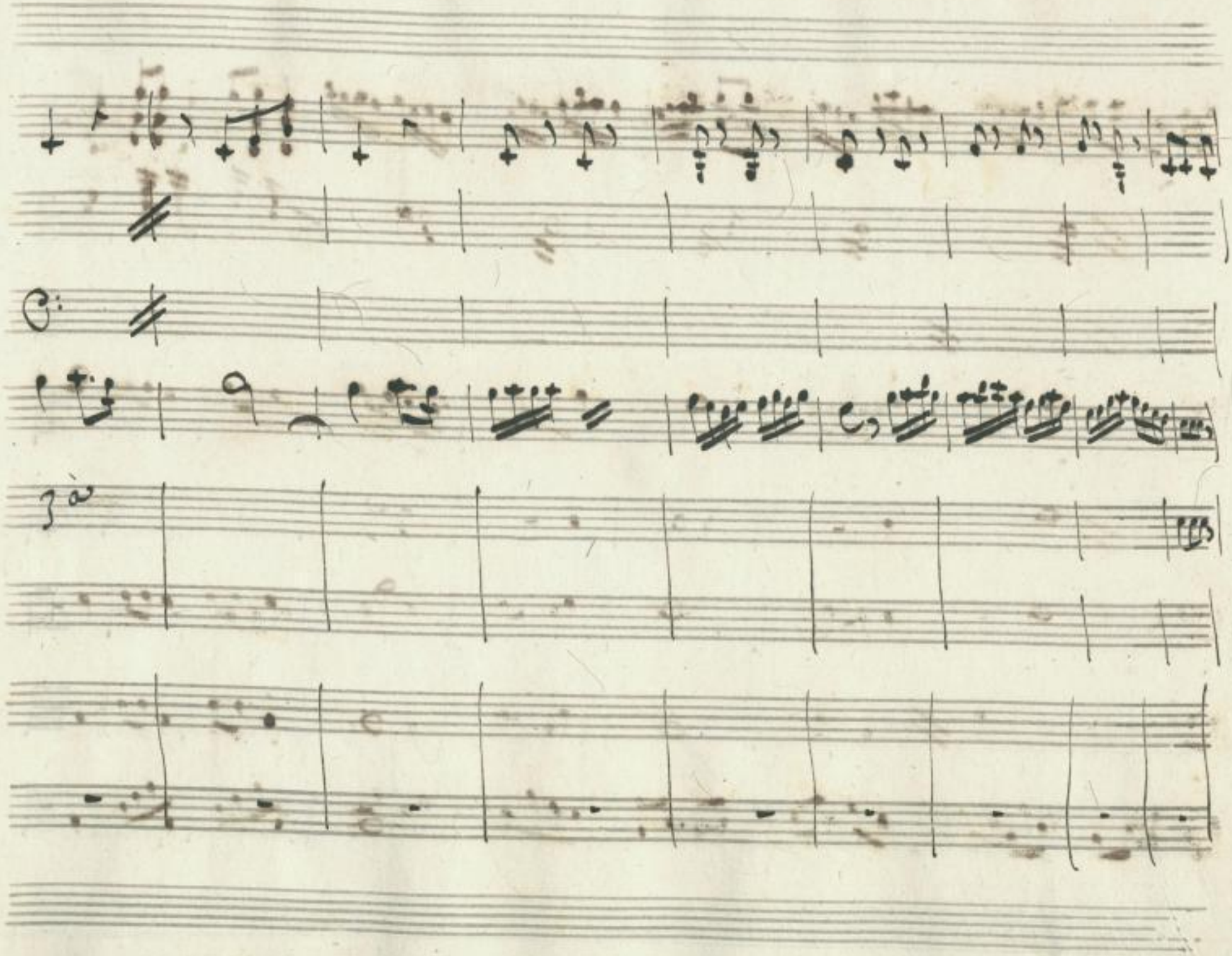
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/17
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/18
Sempergalerie
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/...878854445/19
Sempergebiet
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

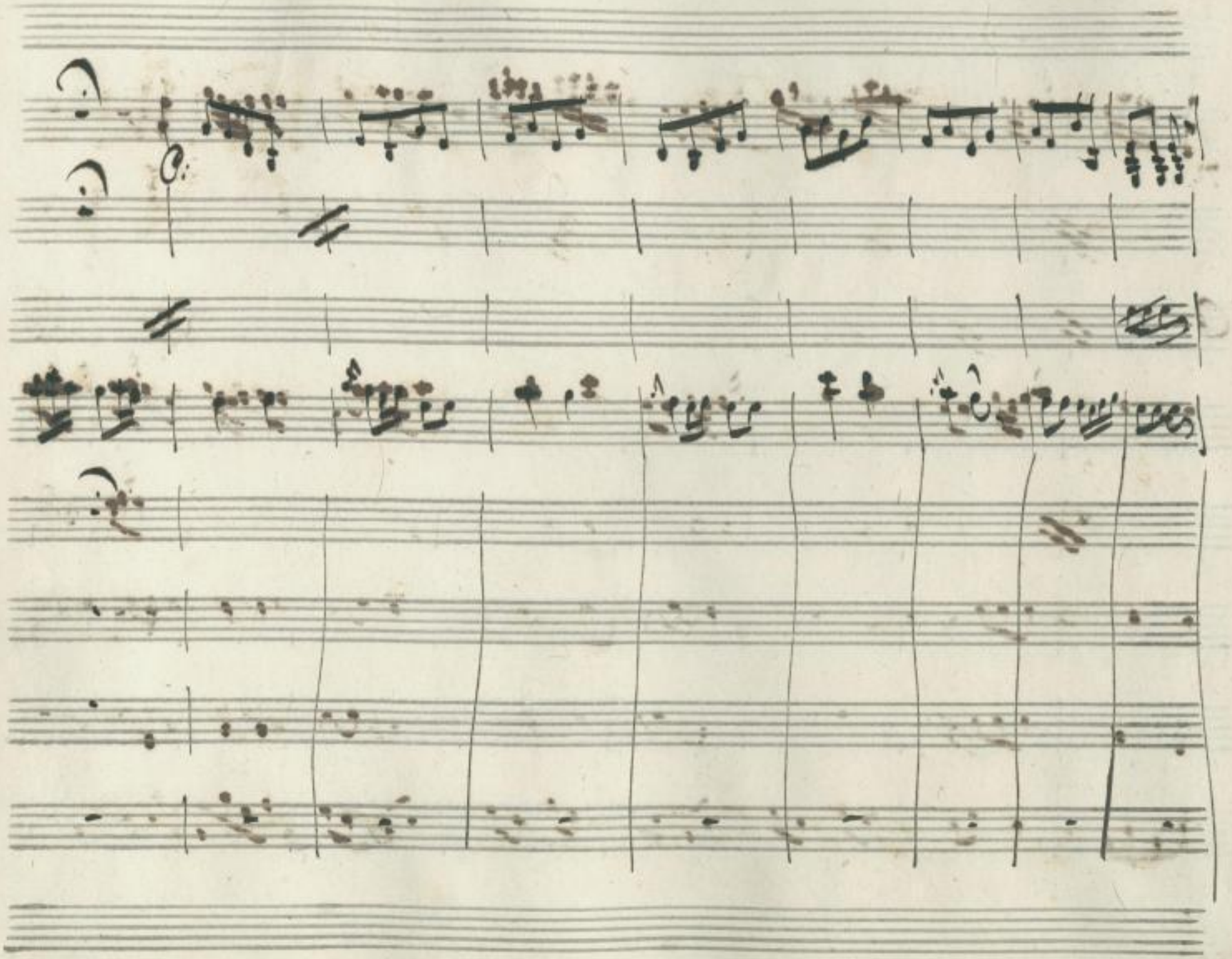
Soli.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878854445/20
Sempergper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id378854445/21
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/22
Sempergebiet
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

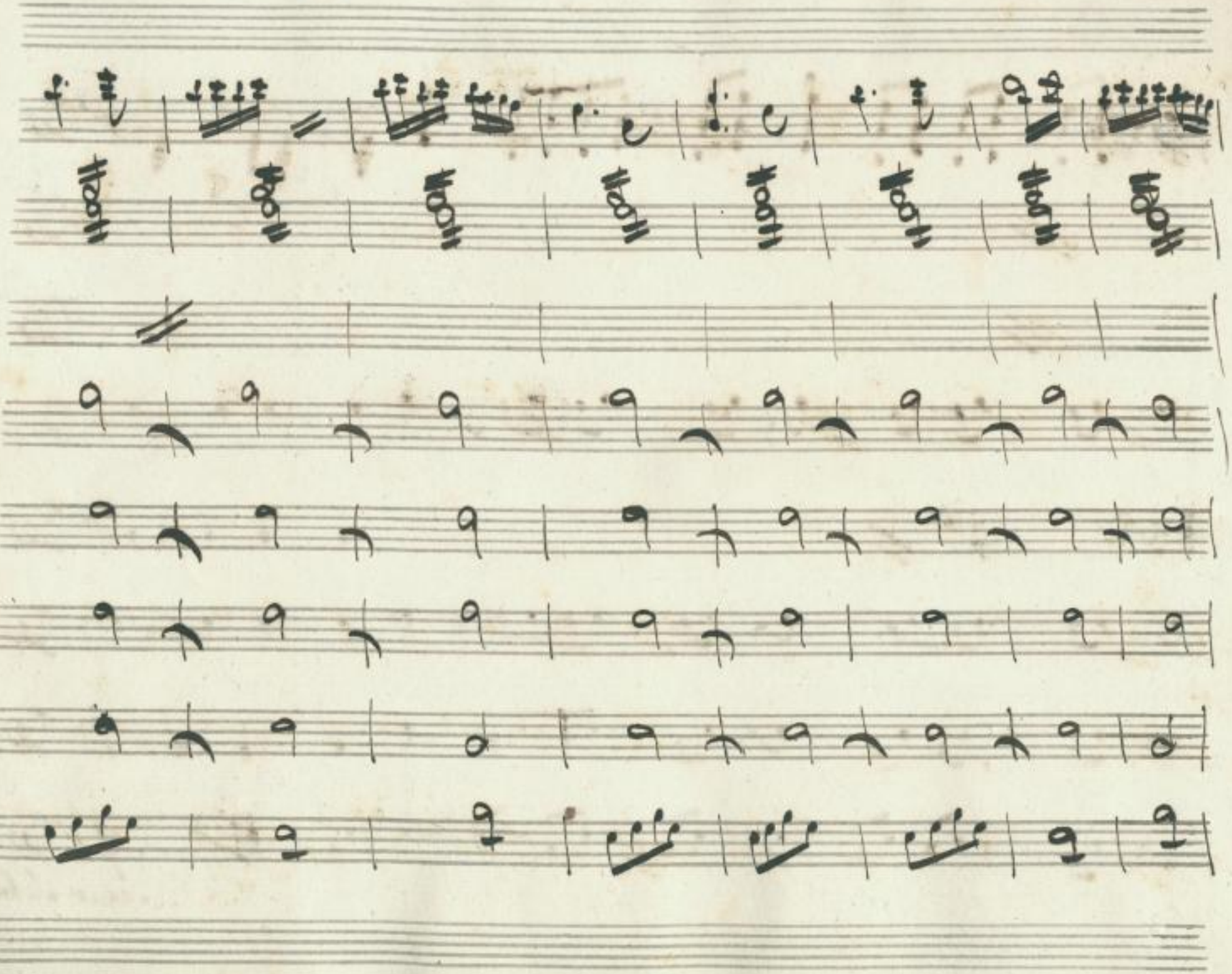


SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/378854445/23
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878854445/24
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378854445/25
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...878854445/26
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...de/id878854445/27
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

3.o

Segue Subito

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id378854445/28
Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Le Due Gemelle.

Introduzione.

Vni

Viola.

Oboe.

Corni
Befsà

Corina.

Fiauta.

Violoncello.

V. Violone.

V. Fagotto.

Allegro

Padron mio mi compatisca

vada à fare il mio dover

vado à fare il mio do-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/30
Sempervivo
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mà la prego favo = risca sono alfin un Cava~

ver vado à far il mio dover

ma la senta l'adersa non è

lier sono al fine un Cavalier

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378854445/32 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

poi un gran piacer, n'è un gran piacer, n'è poi un gran piacer

in@per oro n'è cosa

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378854445/33 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non è cosa non è cosa per le scale mia sposa col fratello che si pigli a la giulietta la mia

di Civil= ta'

con mille sfoggi

di Civil= ta'

Risposta

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/35
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p. f. p. f. p.

Con Do. Con Do.

canchero è morta cesia

in Corpo, è in Anima dove anch'esta

a Capi-

p. f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378854445/36 Sempervopel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tommola calare giù a capitommola calare giù

Al Baron-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378854445/37 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cino ah fratellino per straggiarci

ah Baroncella ah mia sorella p darai un

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378854445/38 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a2.

un momento un solo i=

Figlia non mi posso trattener

SLUB Wir führen Wissen. http://dlib...sub-dresden.de/id378854445/39 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

stante non si chiede a lei di più

un momento un solo istante

ma vorrei che un bel fecante

una pittima a lei

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id378854445/40
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Non si chiede però di più

Non si chiede à lei di più

tu

ma vorrei sicura un bel sciante una pittima a lei tu, ma vorrei sicura un bel sciu-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378854445/41 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

non si chiede à le dè più

ah! Corina io son dis-

canzonina pittina dei tu

pove = rino il caso è fatto

fatto ah! se perdo la giuglietta la mia Dira io perde-

dì morir non abbia fretta io per lei m'adoprerò io per Lei m'adopre-

ah s'io perdo la Giulietta la mia vita io perde-

rò io per Lei m'adoprerò

rò ah s'io perdo la giulietta la mia vita io perderò

f. p.

allo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378854445/45
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Con

sei un ridicolo sei un Villano

Dovevi scendere darmi la mano, con mille Sogni

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-de-sd/378854445/46
Sempergeper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

nò non

pacaro nò non potevano farvi di più nò non potevano farvi di più

ma compa-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-de/id878854445/47
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...-dresden.de/...7885444548
Sendpapier
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sotto voce

che tempo

che tempo

che tempo

pacaro ni'nò po tevano farci di più nò

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878854445/49 Sächsische Landesbibliothek – Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah! Baron=

cino

Ah! Baron=

cella

torbido che aurora fosca oh che Caligine che ria

nera Quanto piu

ah fratel = lino

no non po =

ah mia fra = tella no non po =

pessima sarà la sera se il dì sul nascere si tetro fu se il dì sul

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id378854445/51 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fevano farci di più no non po= fevano farci di più che

fevano farci di più no non po= fevano farci di più che

nascere si fetro fu se il dì sul nascere si fetro fu che tempo

Ah Baron - cino

che Baron - cella

forbido che aurora fosca Ch'che caligine che aria nera Quanto più

ah! fratel= lino

no non po=

ah! mia fra= tello no non po=

pessima sarà la sera sciti di sul nascere si retro fu sciti di sul

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878854445/54 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sei di

fevano farri di piu' grazello

sei di

fevano farri di piu' fra-

nascere si' fetto fu'

sei di

no' non potevano farci di più Baroncino

zella no' Baron-

sei dì sei di sul nascere si tetro fu' sei dì

f.

non posevano farà di più farà di

cella non

se il dì se il dì sul nascere si vedrò fu si vedrò

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dlib...sub-dresden.de/id378854445/57 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più

farà di più

più

farà di più

fu

s'vedrò fu

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378854445/58
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/59
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id878854445/60
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena Prima

Atto Primo

Mad.ma Gianicca, D. Matturzio

D. Prozolo, Corina e Polidoro

Pro:

Cara Sposa Madama, se nel vostro arrivo subi=

tanto io subitamente mi

vomi= cio=

è venu= ta mia mi venni come venir do= vea della battaglia

ta perdon vi chieda, diviato in pianto, il diligente piede

Nat:

Piede Oh andrerò! Barone, parla Frieco e ben, risponde....

Fran:

Nat:

Oh caso se mi avrebbe accolta in questa guisa il Conte Trappo... Oh

Fran:

-ria il Conte Trappo, com'era Conte fosse nato Duca se ci Sarebbe

Fran:

Stato un Trappo Ugnale - che dici tu di Duca.. Il Signor Conte non ce=

Nat:

deva a un Monarca i Suoi Sudditi. Oh questo è vero, in tutti i Na =

tali oltre del Capri = tone volea Sanza pietà, Broccoli vermi =

celli, e Baccalà

Dor:

Na da Fratello, Sempre Su le Brule Starai ?

Bro:

Corpo di un aglio, Io credea, che mia figlia possedesse più Valor di quello

ma lo Sposo di lei è assai più Pieto.

Fio: Chi tù - Chi tù - ne Sordi ? a me

Cori:

Gio: Cor:

dice Sì a te, chi sei! Son io la Cene= riera, che mi dò lo=

nore di bruciarle la man, nell'atto istesso che le spre= sento questo

Nod:

mazzettino di fiori, e a lei quest'altro Mille grazie, se bene io non

Cor: Pol:

mangio. Oh che Sciocone. è questo esser dovutto, lo Sposo di giu=

Cor:

glietta La rabbia mi divora Oh mio Coraggio nò è Sera ancora

Sig: Cameriera

Cor: Illustrissima

Sig: chi è quel giovanetto?

Cor: è un Cava-

gliere, che Sud qui pratica

Sig: nò mi dispiace, ma sai tu che io non voglio in Casa

mia questa Civetteria

Cor: ria

Sig: cioè ... quel vostro tanto con-

fabulare insieme mi Scandalizza, Il loco nò si

Cor: deve a vostri tanto alla

Puglia. Non dubiti, nò Son di questa

taglia, ho Scritto in più

Case ne mai mi ho fatto scorgere, e mi posso vantare ogla con=

lotta, e per il mio mestiere d'esser il fiore delle fameriere.

Segue Aria Corina

Violini

Viole

Corno

Ant.e

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-dresden.de/id378854445/67
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

non dubiti. Si=

gnora So= no una buona figlia Pottino o meraviglia, nè franceia

f.

3d

me la fà re = Francia me la fà

f.

con onestà pose =

cedo non fò lo Soffia' vento Quello, che vedo vedo.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id678854445/69 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quello, che sento, sento ma sopra tutto poi, sono ~~disperato~~ così dis= orato sono così dis=

creto che ucci=der mi fa= rei mi farei mi fa= rei già

SLUB Wir führen Wissen. http://dlib...-de-sp...878854445/70 Sempergper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi capisce lei, già mi capisce lei basta basta mi

prove = rà già mi ca= pisce, e mi prove= rà già mi capisce mi prove=

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...878854445/71 Sempergasse Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà non dubiti Si = gnora Son Se =

creta Son Se = greta Sono una buona figlia Son dil:

unis:

crota son disperata Pottino a-mera= viglia nè francia me la

fà re = francia me la fà, nè fà la soffia Questo 'In disperato son dis:

creta quello che Sento Sento, Son disperata, Son Serrata, che uccidermi farei, mi fa=

rei mi fa= rei già mi capisce lei già.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id678854445/74 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi capisce lei basta basta mi proverà, già mi ca=pisce mi prove:

rà già mi ca=pisce mi ~~capirà~~ proverà.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id378854445/75 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl.slub-dresden.de/id878854445/76
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 2a

M.a Giannica D. Procolo

D. Nastuzio ed Cav. Polidoro

Gia:

coste i per quanto scorgo e un buon ser-

Pro.

vigio oh cattera, ca- pace di servire un esercito ma

Gia:

Pol.

Voi Signor chi siete un cava- liere Amico del ba- rone e

Gia:

servo di madama anzi io di lei e dio di lui Bar-

Nas:

Cav:

rone questo cavaglierotto a dirla fra di noi in confidenza non

Pro.

mi dispiacemente me ne rallegro infinitamente ma per altro poteva

risparmiarsi la pena con sua buona licenza di farmi questa confidenza

Gia. Pro. Gian.

che saresti geloso? Sproposito le pare mal principio e cava-

Pro.

liere io di publico, e mio ciuis= beo proprietario ma fallo al-

Gian.

meno sopra numerario maguestatua mi sembra gelosia sen

Pro. Pol. Gian.

fallo Era per farci a poco a poco il callo ma io Signore o dessre

Nas.

fato Siete mio Cavalier servente Si servente fatemi questa grazia vene

Pro. Gia.

prego anche lo/spoo vostro servo Oh io questa mattina insieme

Nas.

mangeremmo una cuppaoggi al passeggio questa sera al Teatro Si al Tea-

Pro.

tro fatevi questa grazia Ve ne prega anche lo spo Vostro servo io

Gia.
crepo Doppo il teatro poi favorite a Cena

Naf.
Si si a cena

fate ci questa

Pro.
grazia Doppo cena vi sarebbe altra grazia

Naf.
certo

Pro.
oh diavolo! e

Naf.
quale! Se mai venisse a piovere Lo deve mia Sorella accompagnare in

Pro.
casacà l'ombrella , ed il barone sposo

Naf:
e lo sposo Barone, ao

Pro.
da portar le nnanze lo lampione

Gian.
porto il malaccò

Pro.
Casa dici Jo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id378854445/80 Sempergopel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gia.

nulla | corpo di bacco il capo già mi frulla | Or sù mio fave-

liere qui restate ſp poco col baron- | cin fratello E tu barone

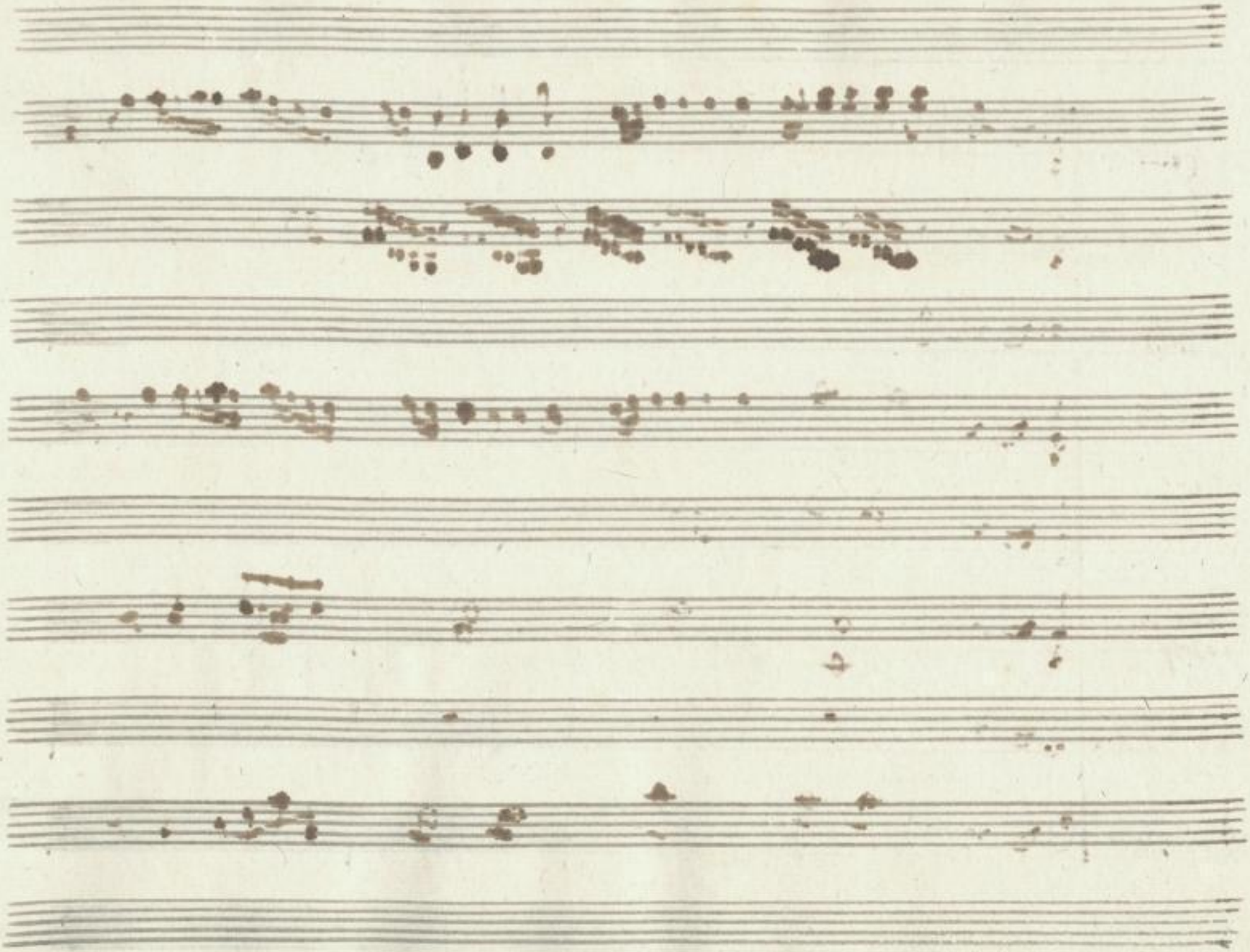
guidami alla Toletta consigliarmi coll' Amico Cris- | tallo peraccrescer va-

Pro

ghezza al volto mio | Oh sfortunato me Dove son io

Aria Tronica

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...slub-dresden.de/id878854445/82
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/id878854445/83
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

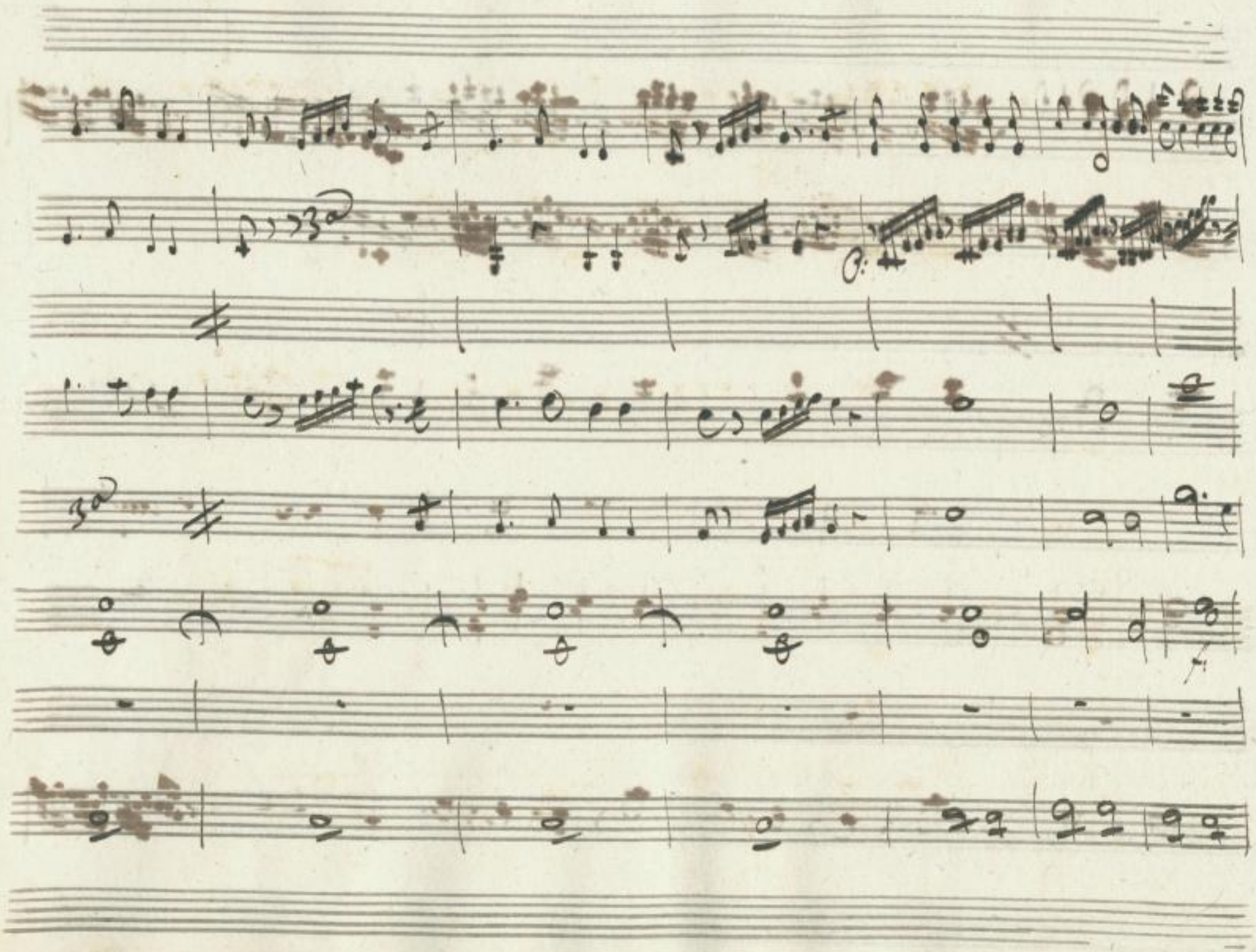
Oboe

Corni in C sol ut:

Mad.a Francese

All.o molto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...-d...-...-...-...878854445/84
Sempergasse
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/85
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/...878854445/86
Sempergper...
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

B:

al caro mio Sembiante vaghezza più si dia la Moda più bril:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id878854445/87 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f:

v con Ut:

Ut:

laute de= creb' l'armo=nia

e alla toletta in = torno vi lino a mille a mille gl'amori pergo =

SLUB Wir führen Wissen. http://digital.slub-dresden.de/id378854445/89 Sempergopel Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

letti

chi a proper le spille

chi a porgere bel: letti e il

fantrasto Nume, dispongasi le piume, e i velisul tupe'.

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sub-dresden.de/id878854445/91 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

con Unisoni

pò

Arcauti Ponerini Meschini Cicid.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...sub-dresden.de/...878854445/92
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mi: fz mi: f.

fei fuggir da Strali miei pos: fibile = non è fugir da Strali

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id378854445/93 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mei Amanti proue-rini ~ : ~ pos- si- bile · non

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-dresden.de/id878854445/94 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

hn: fz:

fz: fz:

i Medchini Cicis- bei fuggir da strali miei poverini

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-de-sa...878854445/95 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

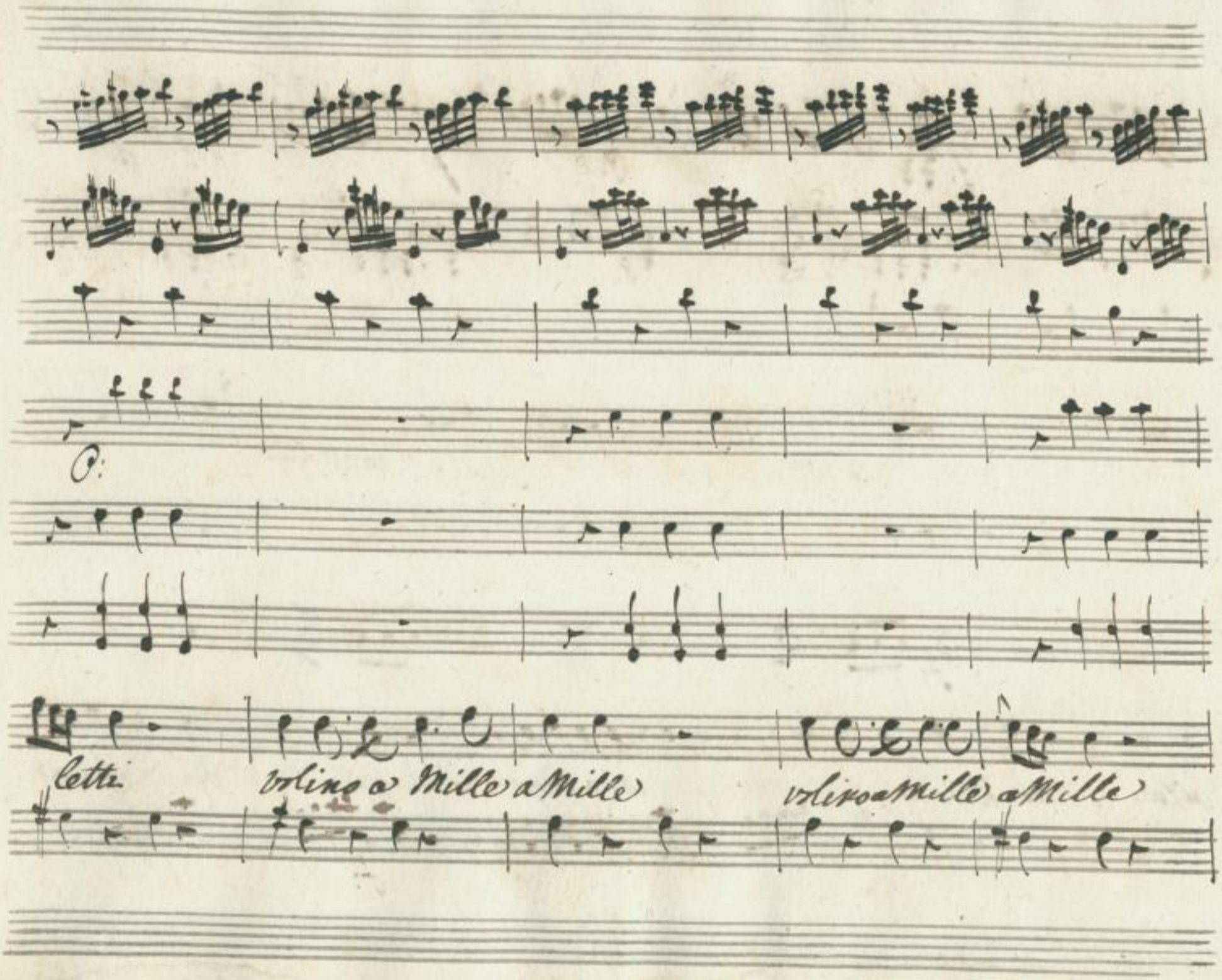
sibi le non è possibile non è possibile pos:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...-d...de/id878854445/96 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sibile ~ nè fuggir da strali miei possibile non è fuggir

gir da Strali miei possibile non è gl'amori pergo:

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...sdb-digital.de/...878854445/98 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB Wir führen Wissen. http://dl...slub-dresden.de/id878854445/99 Sempergalerie Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

co' Violini

co' Violini

alla toletta intorno,

chi a porgere le Spille

chi a

f:

mi:f:

mi:f:

preparar bel: letti, e il Ritratto Nume; disponga per le Piume, e veli Sul tup:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/101 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pè e ò veli sul tuyrè · Amanti poverini, Medohini ciccì:

bei fug: gir de Strali mici possibile non è, fuggir de Strali

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/103 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mei, quando pre= rimi precarissimi, pre= rimi, possibi= le non

mi. f. Pi

è Meschini ciechi fuggir da Strali miei, poverini, pove=rini post=

sich = le non è possibile ne è è possibile poi:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/viewer/...78854445/106
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sibile possibile non è fuggir de strali miei possi-bi-le non

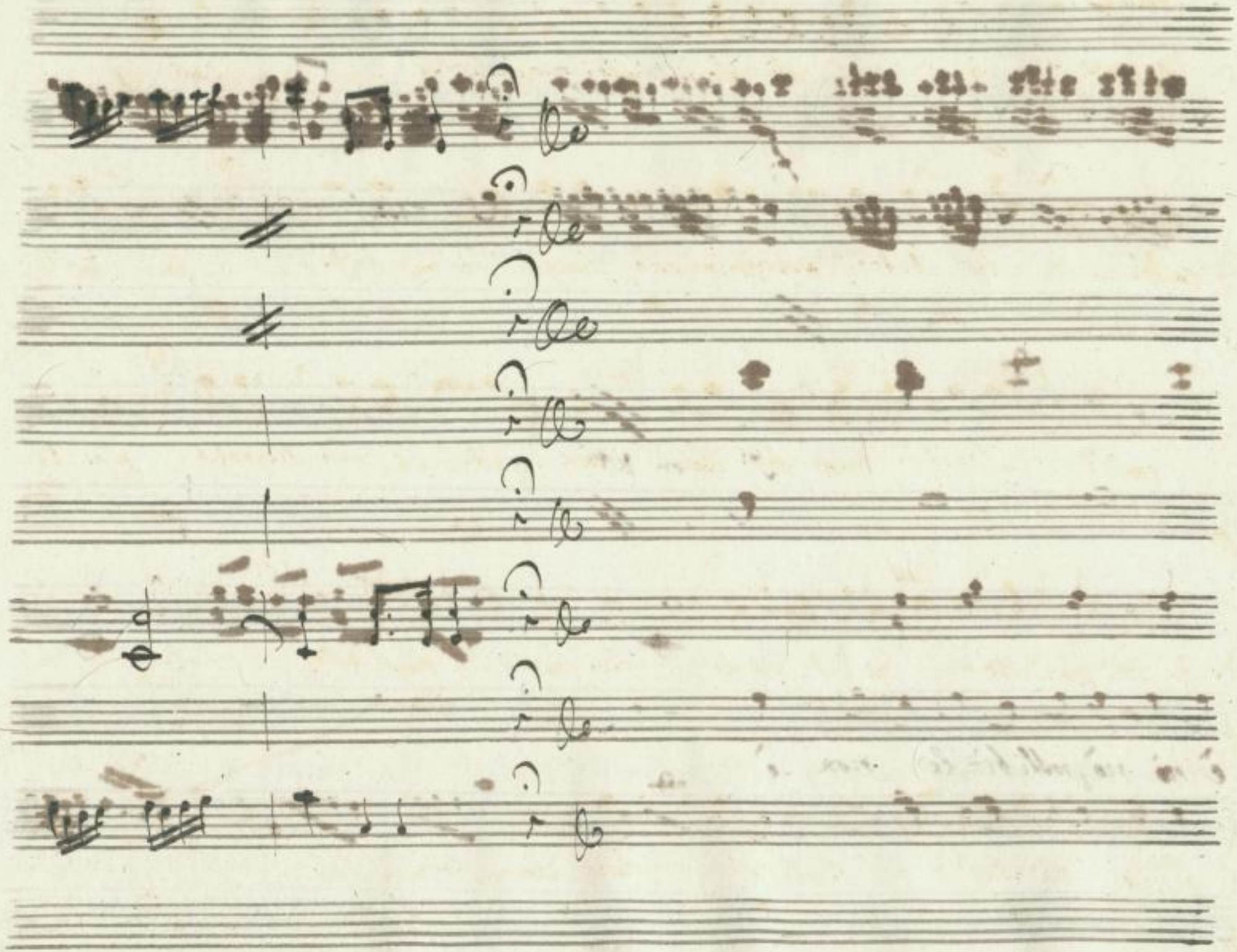
è fuggir da' strali miei possibile non è nò è impossibile non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/108 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: con Ped.

è nò nò possibile non è

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/109
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/110
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Scena 3ª.

D: Nastorgo il
Cav: e Polidoro

Nad: E così seguitando il mio discorso

Pol: qual dif=

Nad: corso?... te= dite Sì ora principia, dunque l'ho re= data? Sì! Essa

Pol: cioè? Lei... Pol: ma di Lei? Nad: Non capite! è mia disgrazia. Pol: ma di=

Nad: chi vi parlate? e ne udite, che parlo di giglietta. Pol: gio=

Nad: glietta! oh Dio! amico dite la veri= Pol: tà vi piace? e an=

Rad:

cora trafigermi volete.² Vi compa=tisco, ma nò già che

fare ió me la piglio, e lei ha da crepare ma troppo ha tolle=

Rad:

rato le Sciempriaggin'tue, a costo del mio Sangue giu=

gliette nò Sarà mea, nò la spe=rero, ió l'amo, l'adoro

Rad:

d ogni sforzo farò perchè sia mia. ha finito bene

Od: Nat:

giorno a Ulli= gnoria dope! hai tu Spada? Si Signore, Lo lo

Od: Nat:

Storco, e molte volte me ne son servita ed in quale occasione. In occa=

Od:

sione, che non vi era Spiedo Tu scherzi ed io ti parlo col fiele sulle

Nat:

labra che Parcea cor mio! questa è la spada, oddove se questa

Od:

sa di fringuelletti ancora Tace di più Sciocchezze, ma ecco la gia=

lietta con sua padre or. pensaca si suoi se vomitar quil anima

Vuoi

Scena 4ta

Giulietta D. Procolo, e detti

Pro.

Via Giulietta coraggio è qui lo sposo mia nStarla

Giul.

stolta ma sta la spiritosa, e disinvolta papà io nò sò

Pro:

fare papà to sà fare incomin- ciamo colla tua sciocche

Giul.

via Papà semi bur- late io vado via

Pro:

sta ferma

Pol.

quanto è bella

Nal.

numi chi non fa- rebbe sputazzella via

Pro.

Gia.

Sù spirito brio presto una riverenza ve- dete che pazienza

Pro.

co- si come fò io.

Giu.

Animo sù di buon di a ussigno-

Pro:

ria papà ho fatto me ne vado via!

sta qui con cento

Giul. Pro

diavolo uh che brutte parole Baron cino nulla dite alla

Nas. Pro Pl.

Sposa Eh io direi ma per n'dire quelche direi n'dico come! Si-

gnore io sciòglierò l'in trico io vostra figlia adoro.. son nobile, son

ricco in mostrevela chiedo, ed ecco stretto fatto l'affare in poche

Nas. Pro: Nas.

note ho detto E voi ed io che sono il matrimonio passa

Pro

Sposo a fare il testi- monio il partito con petto n'era rifiu=

tarsi ma che diria ma-dama.. Si và bene hò ritrovato il modo

Pol Pro.

che su mia figlia si rovesci il brodo che rivol=vete! Amici se

l'altra mia figliola so- rella di Giulietta, e sua Gemella che rapita mi'

fù qui fù addesso io fatti' e due or vi terrei contendi Giulietta

mia Tu dunque risolver dei son padre ma il genio tuo violentar nò ñ

voglio Scieglichi più ti piace, el'es= cluso da te che soffra in pace

Giul. Pdl. Giu: Naf.

papà che sò m'imbroglio io cara puoi moro ruh poverino io

Son frocito ò bella che disgrazia pietà miserico dia d via zitto ñgri~

Pro:

date Spoverò tutti due ñ dubitate tu che diavolo

Giul.

dici! uno sol bene tocca Perdonatemi checca la nostra

serva ebbe cinque mariti oh bella, Edio che sono la Pa-

drona di pigliar mene Sei che! non son buona! mi fido Signor

Pol. Pro.

Si bella innocenza Senti figliuola mia dopo che muore unma-

Giul.

rito si puo prendere l'altro n' tutti a Dieme come tu supponi oh

bene ora ca pisco | dunque farò così | mi piglio | adesso risigno

ria | e dopo quattro giorni mi fa- rà la finezza di morire poi prendo

Nas.

lei, | e dopo quattro giorni .. | vi farò la finezza di mo-

Giul.

rire, | e poi vi pigliate il terzo | Si Signore | e così di mano in

Nas.

mano | intro- durre un peste chiano | Oro. | Sciocca

Ful.

hai finito di dire più proposti Papà papà, e voi sempre mi avete

Pro.

da chiamare sciocca che vita disperata via non più delli

due vedichi più ti piace per adesso che poi per gl'altri viene parlerà in apo-

presto

Segue Quartetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/121 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/122
Sempergeiger
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Violini. f. Unis.

Viola.

Oboe. p

Corni in Delas: p

Fiulietta.

Eshidoro.

D. Sestino

D. Procol.

Alt. sesten°. Dedi

serva esce = gli con giu = di = zio è se =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/124 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Unis

p.

si Signor vedrete

rie = ta'

con giu = di = zio è serie = ta'

mf.

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/125
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

voi La mia festa che farà

la mia fes=ta che fa-

mf. p. mf. p

ra' La mia fe[s]=ta che fara'

dal mio voto il Cor tu puoi

mf.

rilevar come si sta

rile = var = come si =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/128 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sta' rile = var = come si = sta'

nfac=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/129
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

cia à me quegl'occhi miei jettaò Cara ꝑ Pietà

unis

jetta o' ca = ra per pie = ra'

via risolvi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/131 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a poco a poco

Ah! che il Core in mezo al foco più

via risolvi

mache aspetti che si fa'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/132 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah Papà papà papà

Si Signior vedrete

= resistere non và

ah che il Core in mezo al foco

vedi osserva c'scegli poi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id378854445/133 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voi la mia destrache fuora si Si-

più resistere non sa ah che il Core in mezo al foco

con giudizio è seretta vedi s'serva è scegli poi

f

gnor vedrete voi

si Signor vedrete voi la mia testa che fa=

più resistere non sa`

più resistere non

con giudizio è seria, vedi, osserva è se gli poi con giudizio è serie=

fe

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/0378854445/135 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

ra' = = = = la mia festa che farà si Signor vedrete voi la mia

sa' più resistere nè sa' più re= sis= te=

con giudizio è seriera' vedi, osserva, e scegli poi con giu=

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereroper Dresden 78854445/136 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

festa che farà — — — la mia festa che farà

re n sarà più resistere n sarà

dirio, è serietà con giudirio, è serietà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/137 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Rec.°

Uh papà

Rec.°

ma che aspetti che ti fa

And.° p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/138 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ma Zitto facete

adesso che meglio vi

vedo vi squadro sapete che ci è sapete, che ci è un viso di ladro si=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/id378854445/140 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gnor voi terete

voi d'asino avete l'aspetto, e l'of-

p

Basso con V:

senza

abbiate pazienza

non

f.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/378854445/142
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fa' — — — — — — se per me abiate pazienza

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/143 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f.

Dim.

non fa' — — —

allo:

fate perme

Oh'che degno complimento

che ri=

allo:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/145
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Oh che gusto, oh che contento la mia festa li sto =

solvo cosa fo'

Oh che festa pien di Vento chi ho da dir en lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nò

àm.e ladro Catterina

sò

compatire è sciocarella sciócca=

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/378854445/147 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a me ciuccio cospettone

vella sciocarella

perdonato è pazza

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/148 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Oh! che gridi che ruina

Basta Basta dell' affronto da voi

Basta dell' affronto da voi Conto esigerò

rella

orve-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden 78854445/149 gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

me = raspina fuggir'

contro esigero' da -

da voi' conto esigero'

dete in che imbaraz̄o quella frasca mi lasciò'

ro'

Oh' che gusto che Contento

...ri...

che rifletto

ro'

Con fo'

suo'

che ho' da dire no lo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/id378854445/151
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf. p. fin

à me ladro Catterina

so

compatire ò sciocarella sciocca

mf

à me ciucab cosse Hone

rella

perdonate è pazza -

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/153
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Oh! che gridi che ro-

ba! = ta Basta dell'af-

Basta dell'affronto da voi contro esige-

rella

vita me tapina fugirò me ta-

fronto da voi conto esigerò da voi

ri

da voi

or ve = dete in qual buraſca quella fraſca mi laſciò quella

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id378854445/155 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp

fp

pina fuggiro' oh' che gridi che ruina

contro esigero' a me Ladro basta

contro esigero' à me ciucc'o basta

fraſca mi laſciò' Compatire perdonate

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervivum Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

oh che gridi che ruina me strapina fuggirò

basta ÷ ÷ dell'affronto da voi conto esigerò

or vedete in qual burasca quella fraschetta mi lasciò

fp.

ro'

Oh' che gridi che ruina

ro'

Catterina

ro'

Coppettone

Basta

cio'

c'scio carella

c'pazzarella

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/158
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Oh che gridi che ruina, me strapina fuggirò

basta ÷ ÷ dell' affronto da voi conto esigerò

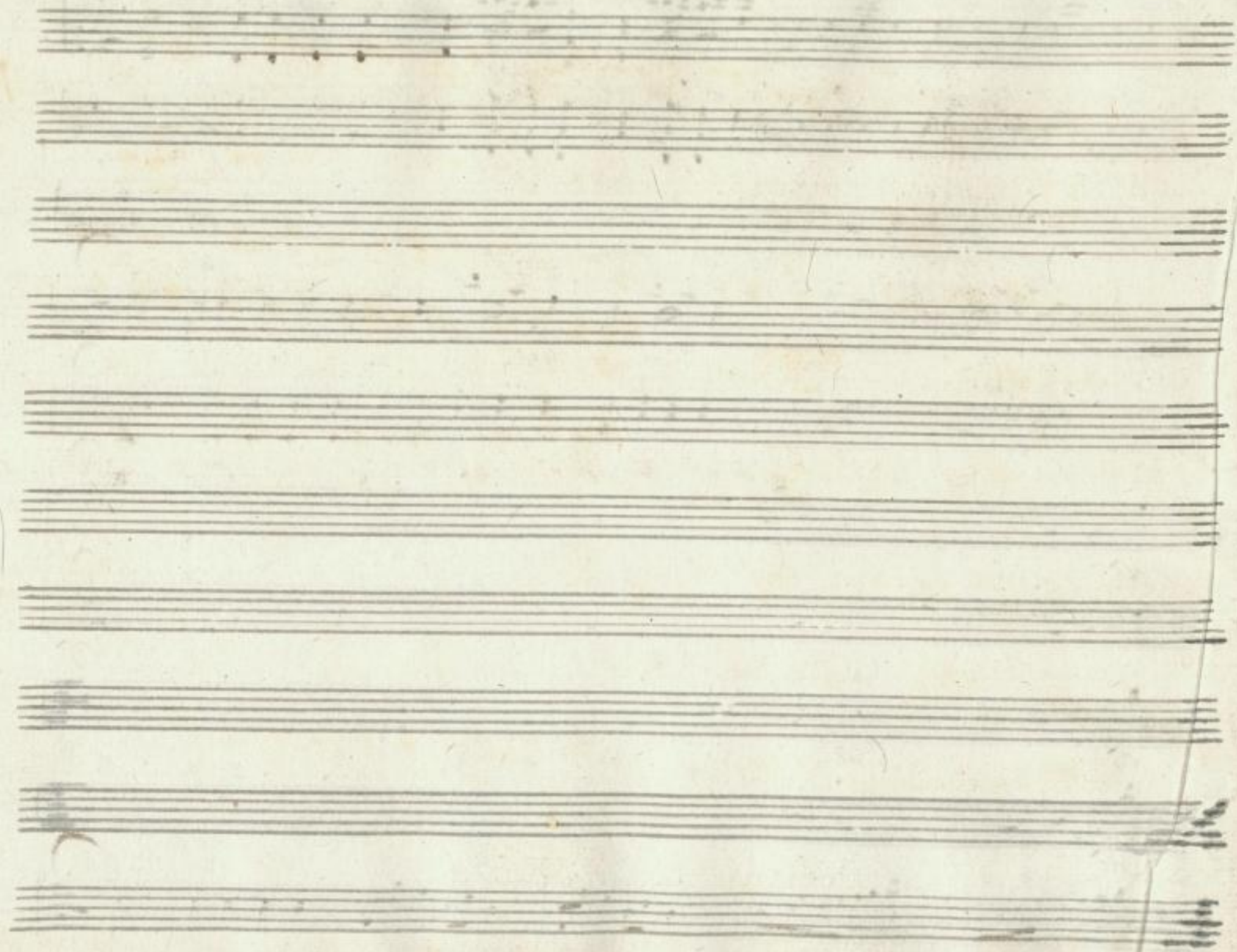
Or vedete in qual burasca quella frasca mi lasciò

rò me tapina fuggirò mè tapina fuggirò sì fugirò sì fuggi-

rò da voi conto esige- rò

sì quella frasca mi lasciò

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/378854445/161
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/162
Sempertempel
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

8/1

Scena VII^a

Lauretta sola da Contadina

Violini

Viole

Traversi

Corni in Do Solafolre

Lauretta

Sua:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/378854445/164
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/165
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

liee. Sventu = rata, Tov'io vado ch Dio sa dove io

ndo sh Dio n. ó dalla Sorte abbando = nata; da chi mai Soccorso avrà da chi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/0378854445/167 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mai Soccorso avrà. da chi mai Soccorso avrà. dalla mia primiera Aurora

vòi ferono un dì nò pro=vai se=reno un dì re con=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/169 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tanto il Cielo ancora di trafiggermi così di trafig = = = germi co=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de378854445/170 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Li infe= lice Sventurata, dove io vrdash Dio di Sò

Dove io vada ò Dio nò sò della Sorte abbandonata, da chi mai Soccorso a=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/172
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3°

vrò dar chi mai soccorso a: vrò c: bc:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/78854445/173
Sächsische Landesbibliothek - Staats- und Universitätsbibliothek Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

corso avrà da chi mai Sor= corso a= vrà da chi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/174
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mai — Soccor = = So aerò Soccorso aerò Soccorso a:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/378854445/175
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

con Sord.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/176
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 5.ta

Lau:

Lauretta Sola

Quando termine avranno le mie tristi Sven=

ture, i mali miei, Madre, dell' In= fanzia, principiò la for=

tuna a tormentarmi, rapita ai Genitori, e in altro Suolo, cresciuta ed edu=

cata, sempre, sempre provai la Sorte ingrata, fin del Soggiorno mio, fui ri=

dotta a fuggir povera e Sola ed or fuor di via di Dove m'en

voda, e dove sia deh da pietoso Ciel dopo tanti miei stenti deh

fà ch'io trovi alfine i miei Parenté ma da quell' orto ciò veggo cosa

Donna venir qualche notizia a costei chiede= rò, e la Smarita

via ripigliero' buono Donna Corina, e Lotta Coro: che vi? ... tro

Sola p. la Strada 2. che ver=gogna, e poi così ves=tita, che diranno le

9

Lau:
gent. Certamente coſtei è un'altra mi ha preſa Con: via Signora giu-

Lau:
lietta entrate in Caſa Amica veggo ben che ne sbagli Con: eh mettete giu-

dizio, e riflettete ch'oggi Sposa sarete e che siete la figlia del Ba-

Lau:
rone D. Procolo Fritelli Con: come! come! che sento figlia di

Cor: Lau: Con:
dì del Diavolo. per pietà torna à dirmi di chi figlia son io. Con: ve-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl... Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Lau: Cori: Lau:

Dite che pazienza di D. Crocolo e poi fratelli oh'

Cori:

Dio! sappi che appunto questi è il Padre mio oh' la fata sco=

verta è in conseguenza voi siete la Giulietta Lau: nò t'ingannì

Cor: Lau: Cori:

è chi siete io son Lauretta per Bacco io le darei quattro cef=

fate eh' di grazia lasciate tante vostre sciocherze Lau: credimi

pur Lauretta sai' io che da fanciulla fui rapita à mio Padre e

crebbi sotto la gelosa cura di una Dama in Verona, ma affin libe-

rarmi da sponsali abborriti a queste spoglie à una fuga mi

diedi, è il Ciel pietoso hà qui spinto i miei passi perchè l'amato

Padre io ritrovassi. Ah cara Padroncina è forza ch'io vi

creda, così per la stupenda somiglianza che avete colla vostra sorellina ger-

mana, che quel savio vostro parlar, poichè donna Giulietta se la bocca aprir

Lau: Cori:
vuole sei sproposiri dice in due parole S. e'l buono me S. Co-

Lau:
rina è in Casa vostra servo da Cameriera. S. che fà mio Padre

Cori:
S. lo troverete sposo d'una tal Baronessa ch'è un demonio, ed il fratello

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/182 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

suo ch'è un sanguinaccio che Cannolgiutarebbe viendestinato alla sorella

vostra la qual pel contrario e amata alla follia da un certo Cava-

glier D. Polidoro. Ricco avenente, e bello: e pur la sia agu=

rata una sì bella sorte a rifiutata. O che sciocca! la fortuna qui

fa' venirmi in tempo per tirare se mi riesce l'acqua al mio molino co=

Cor: Lau:

rina, or dimmi posso di te fidar. più di voi stessa or io

voglio introdurmi in casa fingendomi Giulietta ma tu questa dovresti

Cor:

cautamente celar tutte le volte ch'io per lei entro in scena infidi si si=

Lau:

gnora, ma che pensate fare più d'una cosa penso di assettare

Cor:

tacere il Cavaliere

Scena 7.a

Pdid: ed:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78854445/184 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ed:

voi qui bella tirana

Cor:

Lau:

sei vi crede Giulietta sai che ciò mi dispiace

Ed:

non mi guardate ch'parla tu almeno pre corina

Cor:

l'istessa Signo=

Ed:

rina potrà dirvi in Coscienza se di voi l'hò parlato mai il padre, il padre in=

stendo per disgustarmi, vole che mi strapazzasse, è vero Ah'no lo

Lau

Cor:

niego e di più vuol che faccia la semplì= cetta, ne sapiamo noi quai siano i fini

Pol:

suoi che Padre stravagante, ma voi cara Giulietta, e me nel vostro

Core ditemi almen se mai vi parla amore! Lau: Sì Cavalier troppo mi parla, e

troppo per voi sospiro, e pena. Pol: Dunque m'amate Lau: assai Pol: e sa-

rò preferito al Baroncino. Lau: Lo sarete, lo giuro Pol: grazie pietosa-

mor diffido adesso il mio destin crudele Lau: che ne di Corina Cor: il fato è

Pol: Lau: Pol: Lau.

Bello ben mio corro veloce. Dove le nozze preparate per-

Pol: Lau:

mate: tempo ancora non è ah! non m'amate Io vi amo per-

Pol:

chè! perchè volete dilazionare il sospirato nodo ah! fiu-

Lau:

lietta Giulietta, il vostro labbro è diverso del cor. come una

Dona di sì nero Carattere voi credermi potete s'è così

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/187 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pol:

dunque in Liberta' vo' stare — ah nò ben mio sentire

tutto tutto vi credo, più dubitar nò — so' pentito sonidolo del mio

Cor Pieta' perdono.

Segue aria Polidoro.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini.

Viola.

Oboe.

Cornin
effaut.

Solidoro.

And:
Amoroso.

Des'serena il bel sembiante

fida a-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/190 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mante io già ti credo

fida amante io già ti credo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/78854445/191
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ah! perdo-no oh Dio ti chiedo del mio folle dubitar — — — del mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/192 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All.o giusto

folle dubitar — — — del mio fol-le dubitar ma già

All.o giusto

p.

veggo amato bene lastro luc'più serene già se me ritorna amore nel suo

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/194 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

50
1

corre à ſ'avellar dalla gioja e dal contento io mi ſento trasportar io mi

sento trasportar

Deh! serena il

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/78854445/196
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

bel sembiante fido amante io già ti credo

ch' perdono ch' Dio mi chiedo

Dio mi chiedo mi chiedo perdono oh Dio mi chiedo ma già

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/199 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

veggo amato bene le tue luci già serene già se me ritorna amore nel tuo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id378854445/200 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Core à favellar dalla gioja ed dal Contento io mi sento trasportar io mi

p. f. p. f.

Unis

f. f.

vento trasportar — — — — — — mi vento trasportar mi vento

f. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/202 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p. f. f.

f

trasportar io mi sento trasportar

f. f.

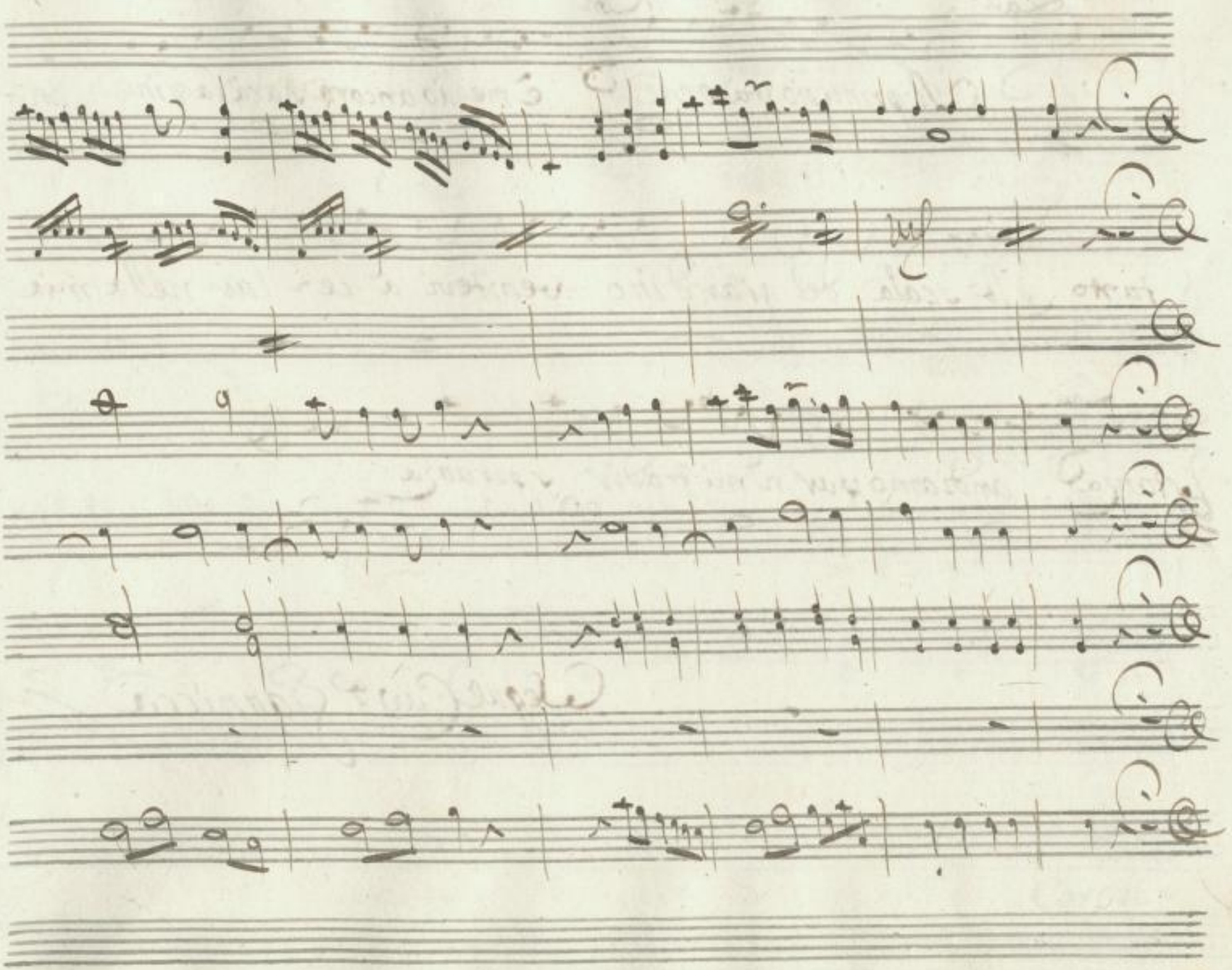
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/203
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

p.

tan io mi sento trasportar

f.

SLUB Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/378854445/204
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78854445/205
Sempteroper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Lau: Cor:

Il principio và bene è meglio ancora sarà la fine in-

tanto se la scala del giardino venitevi à ce- lar nella mia

Lau:

stanza andiamo pur nò mi tradir speranza.

Segue Cav.r Giannicca

Violini.

Viola.

Flauta.

And.

Carioca

chietti vezzo = zetti belle labra porpo = ri = ne

quante fiame quante strine voi scagliate amor lo =

sa' voi scagliate amor lo= sa' pur trovar un

Al= ma ingrata de tra' di gl' afet= ti miei

pur trovai — un al=ma ingrata che tra' di gli affet=ti

mie gl'affet=ti mie dolce mie ne cie — bei nò non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/210 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

11

Ma è più fedel= ta

Donne mie ne ci- ser= ò non v'è più fedel= ta Donne

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/211 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mie re cicisbei nò non v'è più fedeltà nò non v'è più

fedel=ta' non v'è = più fedel=ta' non v'è = più fedeltà nò non

f. a

v'è più fedeltà, no'n v'è più fedeltà

Uuf

fa'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...id/378854445/213
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 8.va Gian.

Gian. Pro. e Nast.

Il tradimento è grande Polidoro, non doveva dimar-

Pro.

darti la Giulietta ch'io l'avea date le chiavi del mio Core Quali

Nast.

chiavi ... m'avesse vostra figlia chiamato almen Cavallo ma ch'io

marmi Cuico. e quando mai mia Madre mi fartori Animale: bestia sì, ma

Gian.

bestia razionale non più Barone pensa ch'io

voglio la mia stima risarcita nè ti curar di perderci la Dita

Prot:

Dita il malano.. ma cosspetto alfine sonio lo sposo tuo, e nel

matrimonio debbi mai persicre d'aprir conto a metà col Cavaliere

Fian:

sentimenti plebei allor che onesti sono sanno more alla Dona i ci

Prot:

bei. Or io vado all'antica Fian: edio alla moderna alzo le mani di

Pro: Volt:

schiaffi n'ò incomodi: li ho conricevuti ch'l'asciatela fare; anche mia

Pro:

madre bastonava mio Padre sicchè dunque anco voi da vostra moglie basto-

Pro: Vos:

narvi sfarete? ma come sei Mariti n'sono dalle Mogli bastonati si

crescono bricconi mozzi è bastoni fano i figli buoni che mi risponde

Pro:

lei che un gran zucotto anima mia tu sei.

Rog: Gian:

è: ua bonna. Baron[e] d[i] più ciarle: la Giulietta si chiami adesso e dia =

fede di Sposa al Baroncino è poi sopra il di più discorreremo tra noi

Proc: Gian:

vado a chiamarla sù che flemacia a viole con [corni] orgi =

Scena 9ª

Datevi à donne ai Cicisbei Giannica è Naturzo

Gian:

Or che viene Giulietta mostrai Baroncino Cavagliere di

garbo hai da allettarla colle tue tenerezze, è innamorarla

Nas:

Oh cassita so = rella vedi la mia è una festa, en la cambio nep =

pur con una Luca ti voglio far sentire un calepino di sette lingue, e mezo di sigratel

Fiam

lino fa vedere un poco il tuo talento

vosta

senti, e pensa che fino ai ventotto

anni son andato alla scola, ed ho studiato quanto che può studiare un mama =

Lucco, è vero che di quello, che ho studiato me ne sono scordato ma in corpo son res-

Gian: Ras:

tato letterato D. Ecco giulietta attento Zitto che col mio in

segno un gran bel complimento li insegno.

Scena 10ª

Giulietta D. Procolo, e D.ª

Segue posia un'Ouverture

Violini.

Viola.

Oboe.

Corni
in Dela.

f.

Fag.

Bass.

p

f.

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/220
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Fer = ma fermamiabella lon fer = = ma

ferma & Carità quegl'occhi ruba cori il seno m'han pia-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id378854445/222 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

dato il seno m'han piagato è il Core assassinato assassinato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/223 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

p.

f.

guar-dia strillando và è il Core assassinato assassinato guar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/224 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Da strillando va' sorella che ti pare sorella che n'

pare magistro ben è niente ascolta il resto ascolta e vedi se può un asino più lingue can=

f.

all.mo fa

aria chiù engue caria

Siente

fravola gut

all.o

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN878854445/227
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

morhen todisco riavimmena mu lier co la mea - pes latino eriaggio dosa ma

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/228 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sella ragazzi tromble francese è naggiotè sorè forè dorè fravola gatte

morcher eriavimunda sorema lierca la mea sper'è n'aggiodoje sorè ma

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/230 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sella gesuitresumble, en laggio tresore iocamesudo l'anima mesta facenno

merito, e tu mesina pi' te ma' nazecca' nzane - tà nazecca' nzaneta e

Yo

tà me sina pittema nazecca nzaneta e tù me sina pittema nazecca nzane -.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/233 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà quell' occhi a robba co—ri ncablo ben mio m'andato

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/234 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nudo ben mio mandato è il core assassi- nato assassinato guar-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/235 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

Dia strillando và è il core assassi=nato assassinato guardi a strill.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lan do và Sorella che ti pare

Senti il vento ascolta Senti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/237 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fragula dat morghen te desco, en'abbiam una mulier cu la mea spes latino, ene hab-

Oue mamselle je suis tuoble sance se, en'abbiamve sorè — sorè

fragula dat morsher, en abbiam due sore mulier cula mea voi, e necho duo so-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/240 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rè mamsella jesus toblè, e nehocento Jorè ioquàmisudo l'anima mi

f

3a

f

f

Stò facendo merito, e tumi rompi il Fulmine timando ofar squartar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mezz

mezz

mezz

voglio chiù parlà

fermà = lò ca mi fudo

l'anima ma stà faccenno | merito, e tu nun l'a no | pittima'na fecca · ngane =

tà me pozzo aferà, pruteco fi voglio chiù parlà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/246 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio ochiù parla'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/31878854445/247
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/...78854445/248
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Gian

che sciocco

Pro.

che marmotta

Giul.

Papà che a detto?

Pro.

a detto ch'è

Giul.

Uomo finalmente p due nacque a due piedi, en'à quattro

piano un poco

Pro.

Ancor io sono nata a due piedi

ma per sola bestialità della Signora

Giul.

madre Dunque sono uomo anch'io, e voi mi avete detto che son

femina viva lei mari-

tandomi che avrebbero detto i figli

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/249 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Pro.

miei che senza aver mama si trovavano poi con due papà fijlie p dirvi-

Pro.

Sarè una festa paterna Sei fatta apposta l'uomo si dis- tingue alla

Giul. Pro. Giul.

barba ai tu barba Sig.re dunque sei donna E

Pro.

vero ho fatto onore Brù madama che si fà! Giulietta è qui

Gian. Naf. Gian.

Sù Baroncino Avanti che ho da dire se lei mi zuca E

lei Signor So- maro parli a dovere al fin sei mio fratello

Proc.

ate Giu:

lietta mostrati gentile avvenente grazziosa

Giul.

che fatica ci

Gian.

Pro.

Gian.

vole a far la sposa Animo su corraggio di qualche

Pro.

Giul.

cosa Eh parla col mal anno barone questi avranno soggezzione di

Pro:

noi la- sciamoli trà loro in liber- tà nondite male queste

Gian.

Sono due sedie sedete, e favellate noi andiamo di

Pirl

là voi quirestate nò nò papà qui solaio mettomi paura

Naf. Pro.

nò forè sta Hecca che laccio chestra voca che pò fà Siedi o tirompo il

Gian.

grugno fermo o ti prendo a schiaffi vieni meco Barone

Pro Gia. Pro.

Pronto da suo pedone Sciocco mostra giudizio Babbea sappi par-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/0378854445/252 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Nas. Giul.

lare io non saccio che dir Nè sò che fare

Segue Duetto

Violini

m: f: P:

Viola

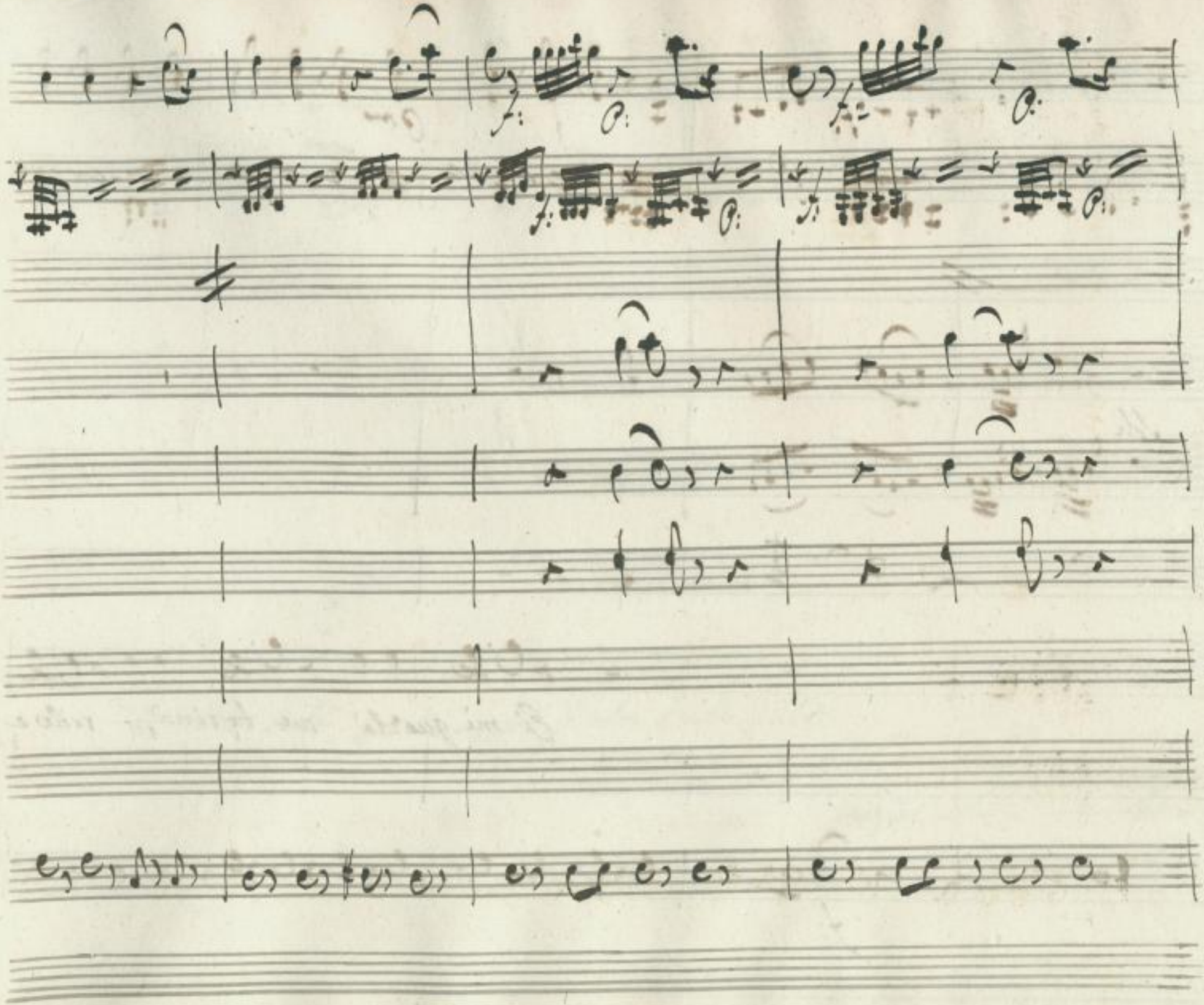
Oboè

Corni in Delaf:

Flagioletto

D: Fagotto

Largo: assenato



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/255
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Solo

Ei mi guarda, me tapina, ... ride e

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/256
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

C:

poi di volta in là vide e poi fi volta fi volta in là

perla Sola vàicha=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/257 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vivo Jitto Jitto de diro Jitto ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ Deli:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ci' mi' guarda

sta' ave-

ra'

parla sola

sta' ve-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/259
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

dere che l'amore così forte si farà così forte forte

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ra`

ra`

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/261
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mf

mf

con

forse si farà

cresc

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

sciolte

si fara

voglio far come fà ella

io farò come fà esso

ah

vide

ah

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78854445/264
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f

f

f

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/265
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dere

ah - - - - -

sò all'amore

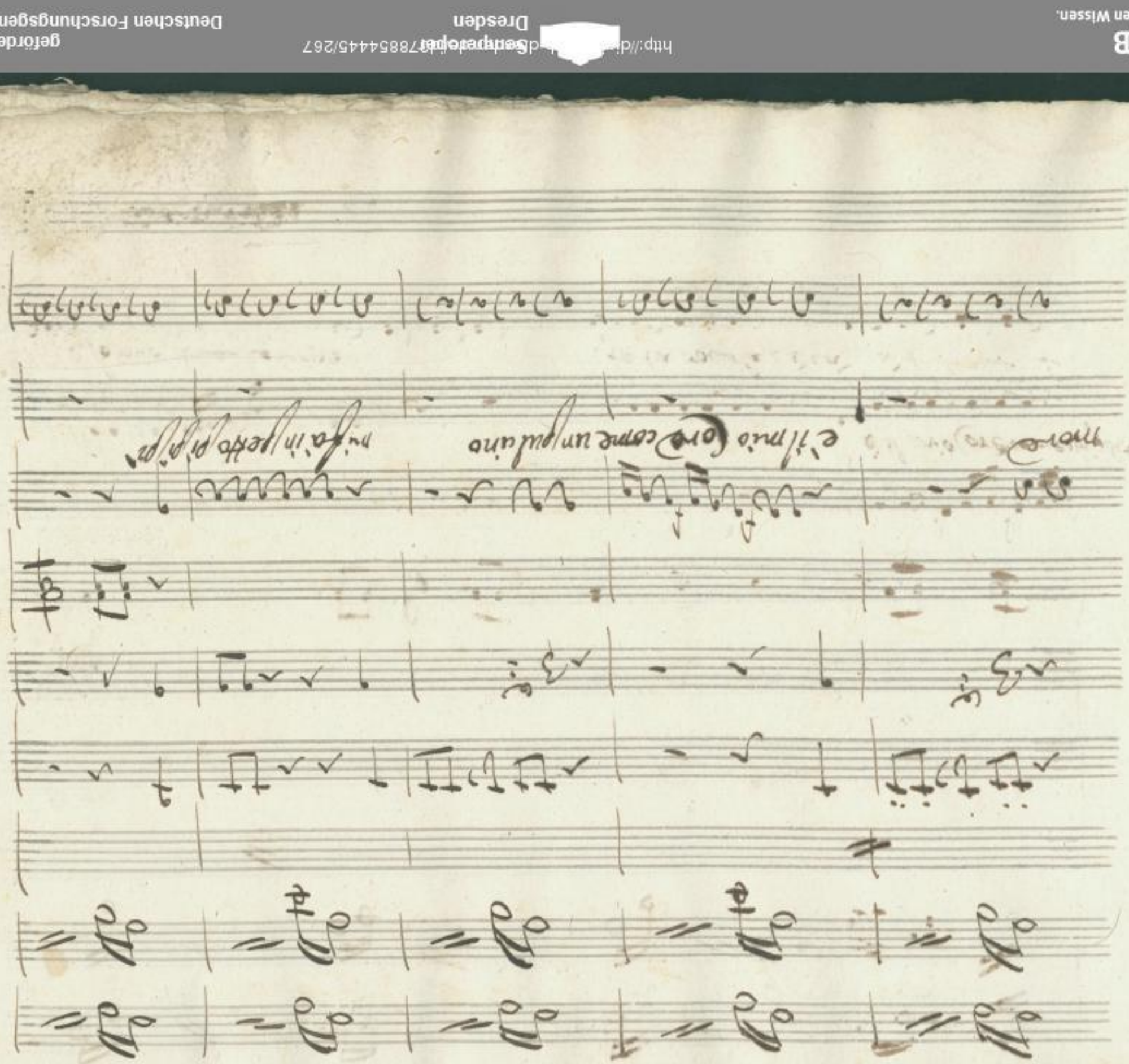
si Signore

eh' avete

p

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78854445/266
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dfg-viewer.de/v2/?tx_dlf[id]=http://digital.slub-dresden.de/id788544445/267
Sammlung Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

è il mio cor ecome un pol-

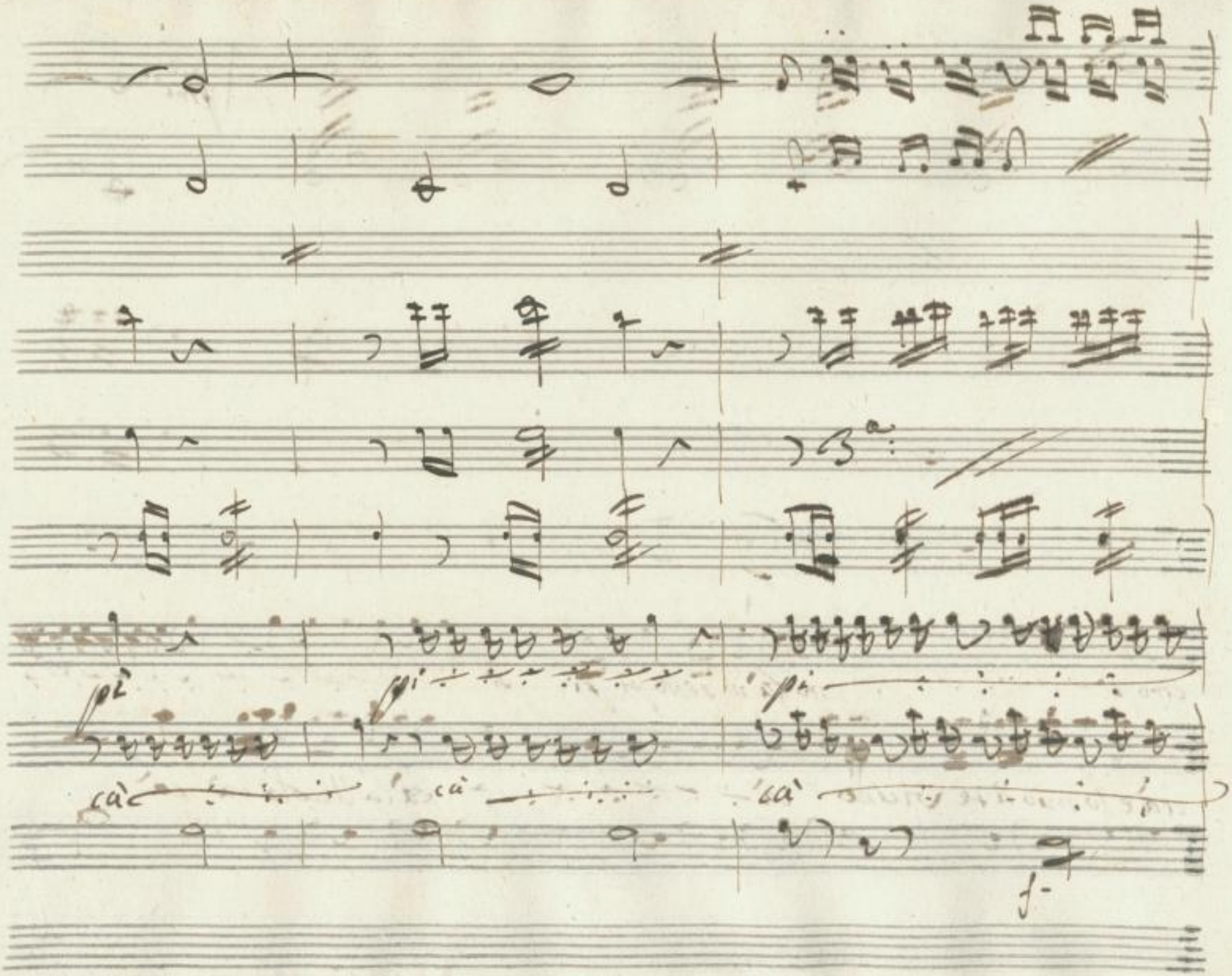
el mio à le ali ino

fà la vocola cà cà cà

cino pi mi fa' un gelto pi pi pi

cca' e lo mio a'ze vicino ca' fa' la ucola ca' ca'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/270
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Siam Amanti signori Die è più difficile

f. p. f. p. p. f. p.

f.

fa' che si vada da madama che si corra da papà siam amami Signor

f. p. f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dia... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si am'amanti signor si' ch'è più difficil=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78854445/273 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fà mi è più difficoltà

che si corà da papà mi è più difficol-

fà

che si vada da madama

mi è più difficol-

fà chesi cova non ci è più difficol- tà siamda-

fà chesi vada non

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/275 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Segue

3a

f

3a

f

manti Signor si mi cie piu difficol- tà Signor

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/276
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

si siamo amanti ne ciè più difficol: tà ne ciè

Segue

più difficoltà ma ci è più difficoltà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/278
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena XI

Pdl. Corina, Gian, e Don Pro.

Pdl.

misero me che veggo! , Esposò l'in-

Cor.

fida così tradirmi oh Dio Il cavaliere certamente avedutosi in

breccia la Giulietta, e crederà che sia l'altra so-rella Si ripari cos-

petto madama col padrone che fa colla faurretta necessario è par-

Part. Pro.

lare che in pericolo grande è qui l'affare ma cara mia tu

Gian.

Sei del cranio mio l'a- mabile trapana Sant'ei col cavaliere batter ti

Arg.

devi in somma di foglio impegno che ti dica co- lui salute alei fin-

Gian.

che ritorna lui e ben duelleremo si stai fresca or

Arg.

poi chiamarti degno di madama Gianica Così son io quando

Pdl. Gian. Arg.

poi entro in picca barbara donna e qui l'infido oh cancaro ma

vedi come il diavolo tiene pronte le pezze, e di ~~fetilacci~~ filacci per favorirmi

Gian.

Su dagliene uno schiaffo poi strascinalo abbasso e ritorna da me compita

Pro.

Gian.

l'opra E qui sta il fatto s'io ritorno sopra E perchè nò

Pro.

Ora madama mia par- liamo a farci intendere di una sola maniera

tiro mano alla spada io sul balcone, e il cavagliere in Strada

Tian.

Baron e non più ciarle à fà quel ch' io ti dico à gni ti strozzo piano ma

Tian

io ns sento

Pro.

ma quegli

Tian:

avanti

Pro:

dico vado non

Pro:

più che male detto in Trico

Aria Procolo

Violini

Viola

Oboe

Corni in
Clarè

B. Procolo

Ten. Spirito

ff

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/284
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mio padrone vi verito

chi son io già lei lo sà

chi son

io già lei lo

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/285
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Sà

basta dir che son marito

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/286
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mfz

Dì cheriche vedè là

Siche

dunque

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/287
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

avvenga che .. ma perchè .. Di- rò - dirò .. cio è .. cioè di-

col 1°

col 2°

rè

Cara mia se a poco a poco nò ~~stanca~~
sdegnazza prima ai

for.

cò

focolafrittatanssfà

Cavaliere caro, e bello levi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/290
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

parlo di du - ello ditenò per cavrità mi ha capito ache lei bada

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/291 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cali nella strada cali nella strada ma ma beverenn caffè cali

nella strada ma magg beve un caffè si si

Segue

gnore ce l'ho detto Signora e tra- mando il pove- retto sospi-

Simili

f. p

f.

vò ah poi dissi Oi-mè tre-mando si tremando sospi-

f. p

f. p

ciò oh poi disse Oimè cali — sola strada, mayo beveremo caffè cali

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/296 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cali — ma per bevere un caffè mio padrone rive - rito

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chi son io già lei lo fà cara mia a poco a poco non s'attizza prima il

foco la fiatata non si fà

bastadir che son marito

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/299
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Di colei che vedo là Cavalier caro, e bello Se vi parlo di Gue — llo dite

no per cari = fà m'ha capito ache lei Bada cali → nella

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/378854445/301 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Strada cali nella Strada ma ma per bevere un caffè Cali

cali ÷ ÷ nella Strada ma ma beverе un caffè Si Signora ce l'hò

della Si Signora dà l' ho detto Si Si= gnora va fa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/304 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mosi spada = cini rego. la tevi con me siano furbi li scar-

pini Sia legg i ero il vostro più voi fa-

Segue

mosi Spada - cini rego latevi con me siano forti li Scarpini sia leggiero il vostro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/id/378854445/307 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Più sia leg=giero il vostro Pie siano forti li scarpinisia Leggiero il vostro

più li Scarpini siano forti fià leggiero il vostro pié

più sia leg = giero il vostro più è

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/311
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 12ª

Pol.

Gian: Polidoro

Laur: e Corina

To per me non intendo che voglia dir questa sce-

Gian:

nata Il vedo mortificato assai trà i rimorsi, e il timore ingran tu-

Pol:

multo hacertamente il core vedessi almen giulietta almen potessi rim-

Gia.

proverar l'ingrata È pur mi fà pietà via cavagliere

non affligerti più ferrorconosci: pentito Sei .. questo mi basti ed

Pol

Gian.

io nuovamente ti scrivo al vuolomio costei delira. che tun ris=

Pol.

Gian.

pondi Se non sò quel che dite come nsai che dico , e non son

Lau:

io l'amabile tra Dama Signora nò son io scusi ma- dama

Cor:

Pol.

che impertinenza è questa perdonatela è sciocca barbara, e

Lauu

puoi sospendi i rimproveri puoi col baroncino scherzai non niego madi

lui mi prendo diverti- mento è il tratto com trattar si deve immente-

Gia- Cor-

cato Scusi madama come! ah temeraria perdo- nate la è

Pol: Lau:

Sciocca E creder posso credimi pur ti adoro ne altri spose-

Gian. Cor:

rò che polidoro Scusi ma- dama ah brutta sguaj atella Perdo-

Gian.

nate la è Sciocca mi hai seccato con tanto perdonate la ma

Laur.

Senti verrà suo padre basta ò basta ò nò solo il mio cavagliere io spo-

Pol. Gian.

serò care labbra adorate voi mi date la vitta imperti-

nente tuancor la pagherai Il mio barone, ed il mio Baroncino

sappi che sono due fulmini di guerra trema in ciascuno di loro il tuo ne-

Pol. Gia.

mico Scudi mädama io n' li prezzo un fico Insolente vil-

Cor. Laur=

lano fer=mate piano piano non si auteni di grazia che la bile po=

tria farle venir qualche malanno pensi alla sua sa= lute e pensian=

cora che se si ammala i suoi afflitti adora= tori in sua presenza sveni=

rebbero almeno convenienza

Segue Aria Laureta

Violini

Viola

Oboè

Corni in Bª

Fauvetta

All.o mod.to

f

non s'ingnieh n'siaf=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/318 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fligga non s'affanni in carità non s'affan = = = = ni in cari = tà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/319 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Se la collera l'assale può venirle qualche male ← → qualche

male Secca cara Per bruttа

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/321 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for

f

lei brutta Secca Sipuo far

nSsing uieti cara lei Secca.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mi: f: B:

Secca cara lei, Secco e tratto fin più far. dè suoi voglii Cicis=bei abbia al=meno di Doppie:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/323 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ti ? de' tuoi vaghi cicis= bei abbia al = meno di pietà

B:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878854445/324 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

B

B: VV:

tà abbia almeno ch Dio pie=tà

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/325 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fac io per come fò io

sei s'addira, sei s'ad:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/326
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

P:

dirà ed io mi metto con un viso piacevolet=to.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/327 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dolce= mente qui a cantar dolce=mente = qui a

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/328 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cantar dol= =cemente qui a cantar.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/329 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Arch.

Arch.

Solo

Arch.

Se ff me pen

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/330 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f: o:

fiero mio pero an = cor io ben mio ppp me

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/331 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lo stesso dei strinse, dei strinse Venere, feri il mio core, ferì poi me.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/332 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3ª

3ª

ferì il mio core ferì il mio cor. ferì il mio core, ferì pri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78854445/333 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All°

me fer. poi mè

All°

che ne dice

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/334 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che le pare il mio fare è questo quà è questo

già è questo già

ho fessuto un brutto imbroglio, ma lo voglio sup-

ff.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Sempereper 78854445/336
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mal- vo- glio dispe- rar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/337
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fligga

Se la cdera l'assalepuo venirle qualche male

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/338 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

F

ff

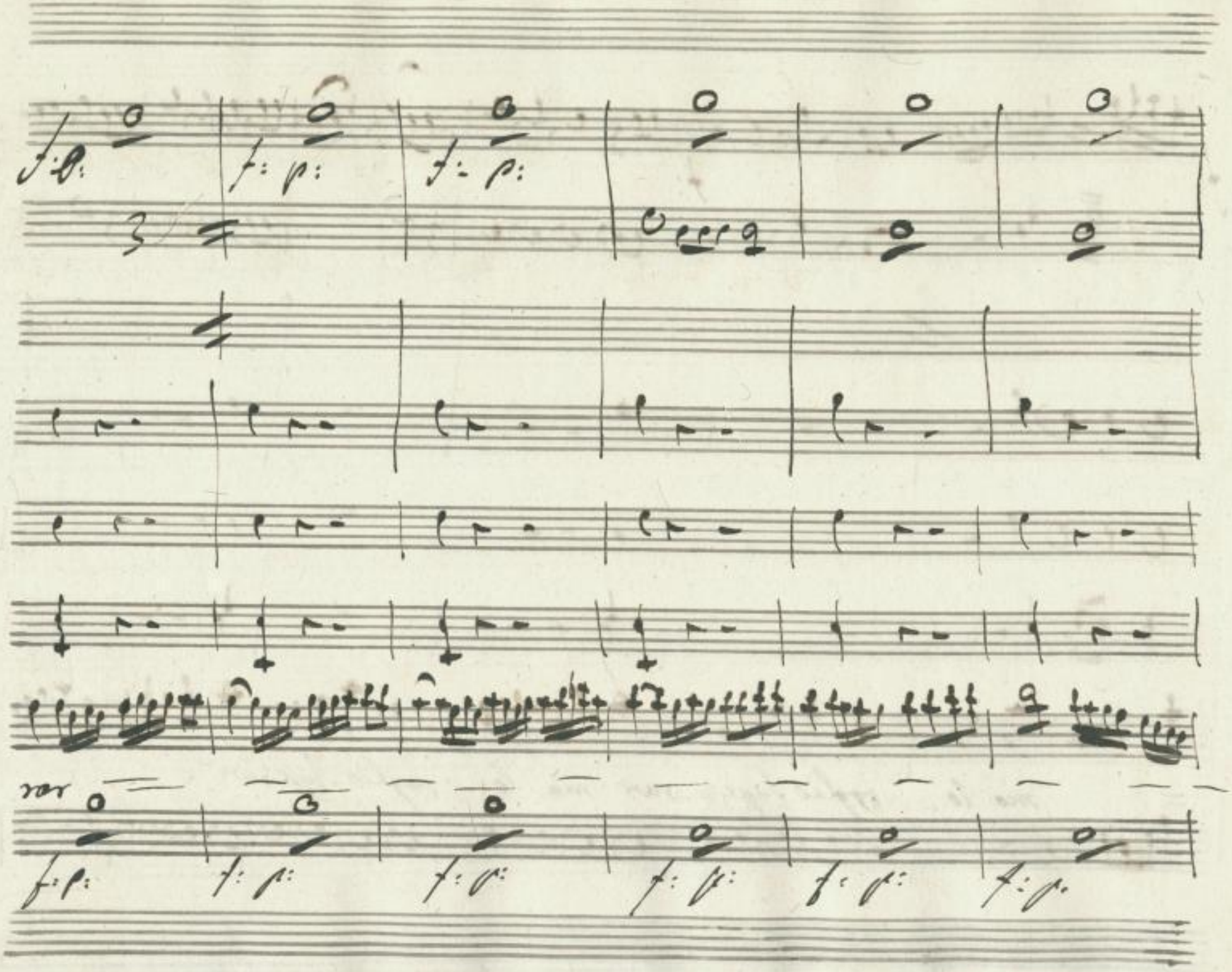
Non s'affligan s'inquieti

Secca — cara lei — si può

far ho tes- suto un bruto imbro glio mo mala voglie superar

ma lo voglio Superar ma lo voglio Superar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/341 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/378854445/342
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Su-

perar.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/378854445/343
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/344
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 13ª

Gia:

Gianicco e Polibio

Così si oltraggio una mia pari! il Sangue, e son lì

Pol:

son le correve a Torrenti oggi quì nò farò ma vri... ma vri... Seritor

Sico ci rivedremmo poi.

Segue Finale

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/346
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Finale Primo

Violini

Viole

Oboè

Corni
in E

Lauretta
Giulietta

Covina
Gianicca

Fabbro

Nasturzo
Procolo

All.o Spirito

Sent'te fermate creanza cè rè

Creanze cè

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/378854445/347
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Cor:

Le

nè

ma voi che bramate si sappia da me

si sappia da me

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/348 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

coste imbrogliate sì Sonoin mia fè le carte imbrogliate sì Sonoin mia fè sì Sonoin mia

Siathetta

compatendo

giàintendo

ma ditegiu=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...Sempereper78854445/349
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fe Si sono in mia fè

Le carte imbrogliate Si

licHar

Senhite

già intendo io vado di fretta ch' hò molto da far

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/350 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sono in miafè le carte im brogliate si sono in miafè

fer=mate

maradite Giu-lietta Giu=

Comprendo

giàintendo

giàintendogiàin=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fè

lietta

tendo

To vado di fretta ch'hò molto da far

La supplica è letta

sospiro, è l'affar

neppur mi dà retta

che rozzo trat-

fav

3a

3a

Uni/o

3a

La Supplica è letta so-pito è l'affar

far ne pur mi da reta che vozzo trattar

Pian.

ah che

Pro.

mi amadama allegramente

and e

caldo ho nella testa

Naf.

E cas-tarro

Pro.

nè niente la mia fi-glia è il bavon-cino

Uh che Bocca Bocca che a= che amarezza amarezza

Pro.

cito

ne niente è ripie-

magiu - lietta, e Poli - doro mela pagano la pagano si

Pro.

nezza di già s'amano tra loro

ciò è ciò

g.

Si Si Si Si Si Voi qui siete su correte voi di lì .. nò nò di qui voi di quà nò nò di

e cioè

f

3

1

1

questo è tempo di ven- detta Dio si deve ysar pietà

voi di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ti nò nò da qui voi di quà nò nò di là questo è tempo di vendetta non si deve far pie-

fà ssi deve usar pietà

non andata che si fà

Naf.

ma Jo vella cara

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/78854445/362
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Prg.

Nasi

cara mia madama bella bella per levarvi le cervella questo è il modo in verità

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/363 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3

3

non correte

Naf.

tà

mia sorella cara

cara

Naf.

mia madama bella bella

Naf.

levarci le cer=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah sappiate che Sin-

pietà anche a poi nigue, e

vella questo, è il modo in verità

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/365
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Strano pol i d o r o g u e l v i l l a n o, n h c h e c o s ì m i g n o è s t r a n o

m a l a

t e s t a

mi vac cilla chi so- corso oh Dio mi dà chi voc-

Nat.
Prov.

Aqua a- ceto a-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/367
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

corso oh Dio mi dà chi sol- corso oh Diomi

ceto cano camilla tutto dentro trae.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/368 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

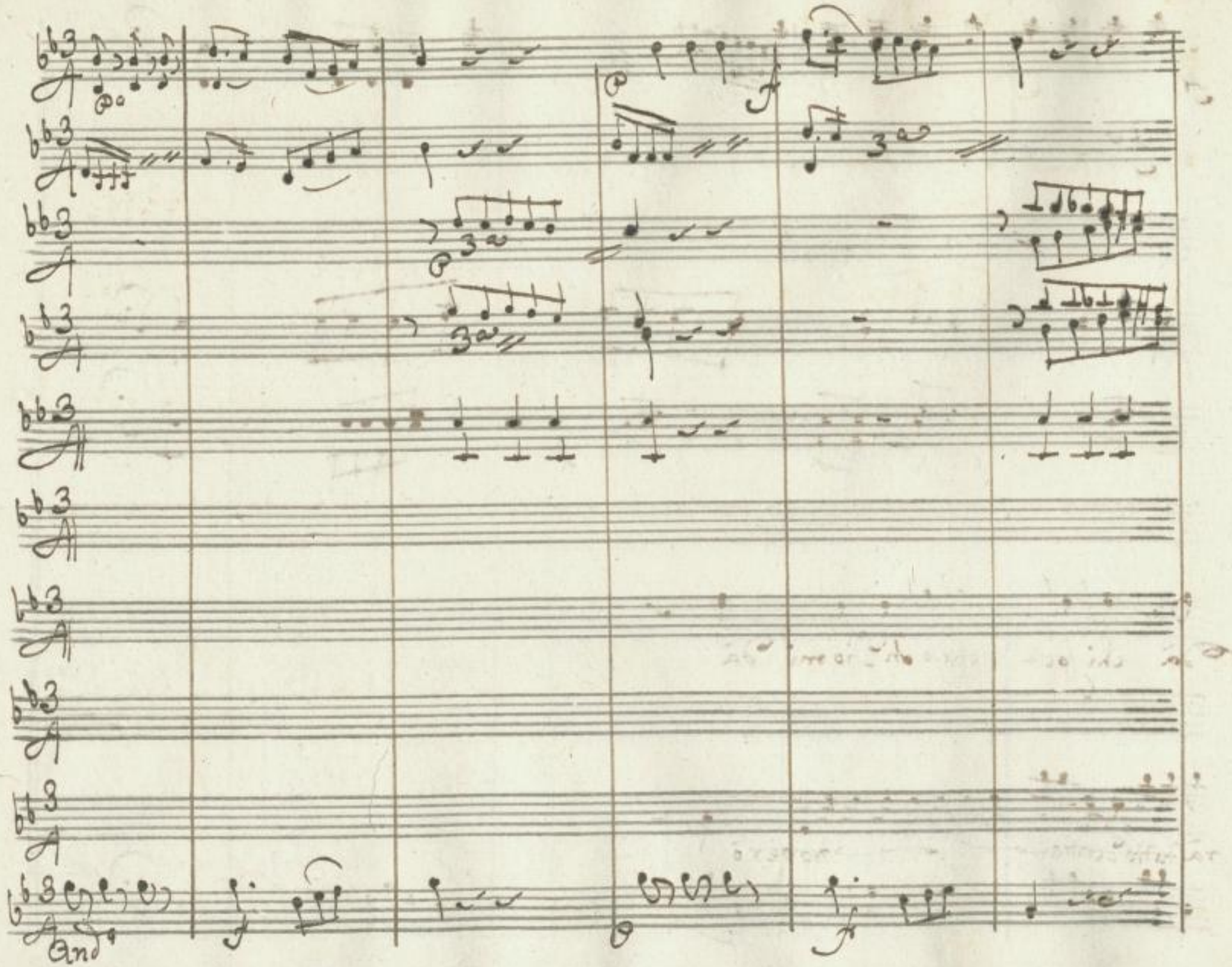
A

yo

Dà chi foc- corso ch'Dio mi dà

rà tutto dentro — — — roderò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/369 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG


A
A
A

Qdl.

se trà ne - mici, e l'idol mio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

abbando = narlo ne deggio io in sua di = fesa mi chiamo ancor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/372 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Corina

Il vostro affetto Signore ammiro Ed una a- mante pur meco spira

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/373 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ch'abbia un cor simile al vostro cor

mà l'idol mio dov'è il mio bene

Eccola appo. giunto che a voi sen viene

è in liber= tà e vi lascio ancor

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/78854445/375
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Lauri

mio bel te- soro

mia bella fiamma

da te lon-

sta ..

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/376 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...-de...Sammlungen...d/PPN788544445/377
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

lacci cara ca= tene permanentes= sute

Care ca= tene le man tes= sute d'amore e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/378 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'amore, e fè — — — — — —

fè = Soavi lacci care ca-tene ff man tessute d'amore, e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/379 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

d'amore, e fè soavi

lacci care ca-

fè

d'amore e fè

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/378854445/380
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

fene per mantel- | ſute d'amore è fè | d'amore e | d'amore, e

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe- d'a- more, e fè d'amore è fè d'amore è fè d'amore è

fè - d'amo —— reamore, è fè d'amore, e fè d'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/382 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fe

fe

Gia:

Eccoli insieme

all.mo.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/383
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ecco lì in= sieme

Le Pdi= dore qui n'sui sate

qui n'sui=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sate miseri voi le stillelate piover farò le stilet-

fate, piover farò

io guida parte

v'osserve=rò

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/78854445/386
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

io qui da parte v'oserve=rò

Nel. Pro: Amico A-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/387 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mabile sciaguabon porò sciaguàbon porò bon porò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/388 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Naf.

Ped.

bon però Via facciàgrazia le dia uscia Tocca a lei prima

Sol=

Oro=

ch'è fora=fiere mi'compatisca so'il mio dovere almen battizzi ch'io poi da

Segue

go

Ro.

N.A.

rò

Tedia u=

scia

Pro.

Tocca alei prima

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/391
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Segue

Pro:

via faccia

grazia

vi compa=

ssca

Il gala- teo

anch'io lo sò

il ga- lateo

anch'io lo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/viewer/image/378854445/393 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Laur=

Pol.

soavi lacci care ca=tene soavi lacci care catene

So

Blàsig=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/394 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

4.

Solo difendo bravo villano

ah

Naf.

ah

gitech'io hiromano

ih cedi qual ferro ih

Naf. ih ah

Oro. misericordia giulietta piano giulietta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Fig.

che cosa è stato

Naf.

piano

l'idolo mio

m'ha disarmato

ch'n curarlo degni hroi nò n'degnarlo

nò n'de-

Quel traditore

m'ha disarmato

gnarlo Sed una femina l'avvi cedè

mf

De — l'arme cedè — l'armi cedè

Gian.

chea dir

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

che spirito

che di avoletta

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chedite adesso chevene par l'inno cen ̄na

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/402
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

la semplicetta che sa peva nemen parlar

chi mai ir essa tanto valore tu tori-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/378854445/403
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pinno con - fina

La semplicetta

gore potea pensar

chiamai in essa

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fanto va-

lore fanto ri jore potea pen jar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/378854445/405
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Jar

tanto ri = gore potea po enwar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...78854445/406
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

all.o mod.to

coll.o

all.o mod.to

Giul.

Papà che fracasso che gridi son questi

Otro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/408 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

La Spada cio è

gnora gradallo la Spadadov' è

è cio è cio – è

Cor.

Eg questo è un intrico d'andare così

Pro.

La Spada

5

Giant.

La spada fa presto

Nas.

Se m'ami mio bene se

Dico

La spada omen presto la spada omne presto

Simili

Siul.

che spada il malano cher'cielovi

m'ami mio bene in Pastiela

via

Dio che il cielo vi Dia

io

poi Signor nò Signor

tu Dunque non m'ami

ff.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/413 Sempervivo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nò Signornò — Sol amo il ca- rino mio bel baron- cino mio bel baron-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/414 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Simili

f

cino El ciene vada con mi ha la spada a farsi impicar, a farsi impic=

f

car — dene vada a farsi impiccar

e lei se ne vada

con tutta la

Spada a farsi impiccar — Sere vada a farsi impiccar

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...378854445/417 Sächsische Landesbibliothek Staats- und Universitätsbibliothek Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

car Gian.

Tutti

ch' atroce fe- rita che ria crudel-

Oh bella davero che nobile uscita

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/418 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

tà che atroce fe = vità che ria crudel = tà

Oh bella da verochenobile usita del vatrode-

3ω

f.

che

ria crudel-

stino sentiamo pietà mapiano pianino lei sfratti di quà lei sfratti di

f

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/420
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

gnà del vostro des- | sino sentiamo pie- | tà ma piano pia- | cer lei sfratti di | gnà lei

Strafti di quà pianino pianino lei strafti lei

ria crudel= tà che cru= del= tà che

Strafti di quà pianino lei strafti lei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/422 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sfratti di guà lei sfratti

Crudel- tà che Cru- del- tà che

Sfratti di guà Lei sfratti

pianino lei

pianino lei

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/423 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sfratti di quà

crudel=tà che

Sfratti di quà

All°

Ecco qui la vostra spada ecco qui la vostra spada

Naf:

mile grazie spada

All°

Sprà mai andate via

mia mille grazie Sposa mia

Comer questa è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempervoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Gian.

ma Sei tu forse quella, che gui cavo l'hai chia-

bella quest'è bella

Q. ten.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/427 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Si Signora così è stato Si Signora

mato

Non dicesti tu da- mar-lo

Si Si non sò negarlo ma lo di Lo per dire ma lo

marlo

dissi per burlar — — — malo dissi per burlar

io ini vo gliodiver-

quest'è cosa d'amare

Cor. Ob. ritor-

io ri-

Vns. Pro.

quest'è cosa d'amare

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fire voglio farli disperar

nate ora a gio - ire questa è cosa da crepar

torno ora a gio - ire

Questa è cosa da cre - par

ri - tor - ed io

nate a re - spi - ro

torno a re - spi - ro

quest'è cosa da cre -

quest'è cosa da cre -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/431 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

var

n' sia mai n' sia

mai

si si signora si si

p'or

var

mas.

par mas' sei la spera mia

mas' sei hu forse

gnella

gnora

Si Signora

malo

Di Si sd per dire malo

Pro.

non dicesti tu d'amarlo

Di Li per bur lar —— ma lo di Lip bur lar

io mi

Naf.

Pro. - é vi: z

quest'e cosa d'ama - tire

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78854445/434 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vo fio diver- tire

vo fio far li di sperar

vo fio far li di spe-

ritorna ta qui a gio - ire

io vi- torne a gio - ire

ritor-

gio ri-

questa è cosa da crepar

quest'è

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ran voglio farli dispe rar io mi voglio divertir voglio farli dispe- rar dispe-

torno à respi- rar io ritorno ora a godere io ritorno a respi rar a respi-

ca sequesta è cosa da crepar quest'è cosa da ammirare questa è cosa da crepar da cre-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

yo

rar dis pe= rar

rara resspis rar

rara resspi= rar

par da cre= par

Cor.
Ob.

Com' una lima sorda la rabbia, ed il dispetto il

Gian.

Com'

Com'

Segue

Per dar maggior corda ff far li più cre-

una lima sorda la rabbia, ed il dispetto il core in mezzo al petto mi van rodendo

core in mezzo al petto gli va rodendo già

Una lima sorda la rabbia ed il dispetto il core in mezzo al petto, mi van rodendo

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pare a ridere can- tare vo- glio fermarmi già — —

già

il core in mezzo al petto gli van rodendo già

già il core in mezzo al petto mi van rodendo già

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

grazziosa in verità

Così troppo appretta

grazziosa in veri-

cosfeiciappretta

fà

ohchescenetta

andiamo via di fà

cosfeiciappretta

f

- voglio fermarmi quà — voglio fermarmi

grazioſa in verità — oh che ſceneta — grazioſa in veri-

andiamo via di là — coſtei ci appreta — andiamo via di

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Simili

guà voglio fermar mi' guà

Pd.

Cor.

Com)

fà grazio sa in verità

là andiamo via di già

fe dar gli maggior corda Voglio fermarmi già la cara sper-

com'

una lima sorda la rabbia, ed il dispetto il core in mezzo al petto gli

Com' una lima sorda la

detto pazienza piano io voglio fermarmi per farli più dispetto

rabbia e il dispetto il cor in mezzo al petto mi van rodendo già

van rodendo già Il core in mezzo al

rabbia e il dispetto Il core in mezzo al petto mi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ridere a can = tare vo = glio fermarmi già — — — —

petto

si van rodendo già

Egre staemana sce =

Il core in mezzo al petto

mi van rodendo già

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

metta

Costei troppo m'oppresta

graziosa in verità

an-

— voglio fermarmi

oh che scenetta

graziosa in veri-

diamo via di là costei ci appetta

andiamo via di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/449 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

voglio fermarmi quà

quà

tà oh che scenetta

quà costei ci appreta

graziosa in verità oh

andiamo via di là can-

Voglio fermarmi quà — Voglio fermarmi

bella oh bella graziosa in verità oh bella

diamo andiamo andiamo via di là andiamo via di

quà vo' gliò fermar mi quà

là

fà graziosa in verità

là andiamo via di Là

via di là via di

già

già

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...78854445/453
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78854445/454
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Atto Secondo

L'Inganno Amoroso

Guglielmi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdl...de/id378854445/455 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Atto Secondo

Scena Prima

Corina e D. Asturzio

Nott:

Et ti par Cameriera, ch'io sia boccone da sputarci sopra?

cattera ho da vedermi dal mio crudel tesoro posto a fronte di chi! di Soli=

Cori:

doro! Corpo di Bacco e via n' v'inquetate la Padroncina

Nott:

mia sebbene e semplice e' pero donna. e' giusto perche e donna le

Cor:

Sposo come Moglie in altro caso wSpoleuo pigliarla per Marito. Ma più

Sciocco parlare ho mai sentito dipi ch'è Semplicetta! ma che donna cio=

è che nella sua semplicità non lascia di avere il nostro naturale if=

finto di martelar gl'Amanti, e di fug=gire chi più ci adora, ma trionfa=

Nost:

Spesso chi più costante poi ci corre Appreso. oh per correre in tanto ma

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/...jpg/378854445/457 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vedo nel feudo abbiamo un Asino. che trotta come un diavolo ed io ci o fatto un

Ca:

correrè due volte così che fatto di stoppa or io vi prego intanto di fug-

gir l'occasione d'attaccarvi col Cavaliere, è questi un pò lungo di naso

Naf:

E che specie mi fai questo tavarro. tu mi conosci poco. io son co-

pace chiuso in una stanza dal bucco della Chiave sputarli in faccio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/458 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cor:

Cattero voi siete sconosciuto d'avero Ma come e quando il fumo ne tal-

loni mi scende le mie famacciotà sono tremende. Cor: Ah non sia ta di

grazia tanti tremendi fami Polidoro tiene ancora li suoi che son ter-

ribili, e non vorrei vedere in Cenere due Ciminiere.

Segue Aria a due

Violini

Corno

D. Mattuzio

Allegretto

p.

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78854445/460 Sempteroper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

8va 8va Solo

Voi Siete fumo = Setto

Sapete ben di Spada Sapete ben di Spada ma in

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/461 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Casa e nella Strada quel altro e un diavoletto e in sedici duelli per

quanto mi vien detto, Sei ne fari fin ora Sette n'uccise già Sette

Sai Sette n'uccise già è là

Ma vide la mallora com'è suo spas=

sedici duelli per quanto mi vien detto (ai ne feri fin ora)

là ma vide là malora comm'è se vò sposa ma vide là ma=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/463 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Sette n'uccise già Sette n'uccise già

Lora Com'è se vò Spossà ma

quello e quello un diavoletto Sette n'uccisa già Sette n'uccisa

vide lò malora come se vò Spossa Spos=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/464 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f f 8va Ung

già sette n'uccise già sette n'uccise già

là com'è se vò se vò spoffa come è se vò spoffa

l'amico palpi = tando tremando se ne sta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78854445/465 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

l'amico palpi = tando tremando se ne sta' stemma si =

gnor pazienza prudenza in cari = ta' prudenza in cari =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/466 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ta'

Voi siete fanno=

tu parli de prudenza e io mo fo nochio cà

tu

Sotto quel altro e un diavoletto a in sedici duelli per quanto mi vien=

parli di prudenza e io me fo nochio cà ma vida la Malora com=

f.

Simili

Detto fei nè fern'sin ora sette n'uccise già

me se vò spassà ma vide la malora come se vò spas=

sette n'uccise già fei

sà coma se vò spassà malora

a piacere

Sette flema Signor pazienza dei neferi fin ora

mallora ma vide la ma=

Sette n'uccise già Sette n'uccise già Sette n'ue=

lora come se vò Spassà come se vo Spassà come se

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/469 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cise già delle n'uccise già n'uccise già

vò se vò spolà come se vò spolà se vò spolà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/78854445/470
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2/2

Scena 2.ª

D. Nasturzio Polidoro
in Lauretto

Nof:

No la mia situazione può farmi

a no'

ripos-

-a ora, nò ma varreo, e me levo da

miezo a chesta Bestia

Dol:

Nof:

Dol:

Nof:

mia Signor dalla dove

Bonanotte

Non senti

oh mio... mio..

Dol:

senti ca vado a scrivere de pressa calla posta parte... Fermati dica, a a=

colta tu vedi ben, che avendo trasgredito i miei cenni, ragionevole che vendetta io nè

Dal:

Poli

prenda dico bene dirrò direbbe bene se non dicessi male Io dico

Dal:

male Cioè direbbe male se non dicessi bene ma del resto vi=

sia vole il mio bene: ed io cedo rinunzio pace in scriptis se non basta impa=

Poli:

ce, restiamo Amici, e buonanotte a Cola. Taci qui vien Fau=

Dal:

Poli

stus. Tacite l'ora vostre: io me ne vado. Io qui fermo e se mai di quel=da

Lau:

Lol:

sonti, ad altri motto, nè farai, di posso il Core. Dolo mio... Mio

Lau:

sospirato Amore. Ah Vorrei che il Padre, o che Madama qui ci sorpren=

Lol:

Oraj:

dessa. E bene il Baroncino potrà fare la spia. Hò stiamo meglio

Lau:

Hò facciamo così: stia D. Nofturzio in mezzo di noi due perche se colti sia=

remo qui del imprudenza altrui, io fingerò di fare l'Amore con lui che dite?

Nas: Ecche ho da dire! Amico i suoi talenti! Doli Vieni dunque fra noi... Nas: subito

D. Masturcio Vi chiede d'ove nò stomaco de stracco Doli e ben Lauretta mia, come fa-

remo per ultimar le nozze il Padre... Lau: Il Padre mio sarebbe disposto a farmi

Doli tua, ma per Madama... a per Madama vuole sagrificarti a'

questo Gabbuino. Nas: Grazie non cè dicha Lau: Ben mio trattierti caute frangte

stanze / però de amor mi fugerisca il modo come stringere si debba il nostro

nodo poi parleremo. Scena 3a D. Procolo e detti Dri. Oh che bel torno d'hoggi de

Soli
diamine qui funno Almeno il dolo mio dell'Amor tuo fà ch'io resti si =

Lau:
curo e questa la Mia Mano: io tua mi giuro. Dro: Brau davvero. Poli: Di a

Nof:
mè. volate altroda me mi par che addesso quì ci sia soverchio. Dro: E voi che fate

Nes: Dro:

qui. Io. fo il Coperchio. si eh ma ne rallegro Sapete a meraviglia / mocco=

Nes: Dro:

lare eh per gl' Amici io mi farei / portare. Bravissimo Sii=

somma quattella non vuoi finirla a / lei per cui gl' Amici / suoi li furno anche / spar=

tar potrà dastarsi di scordarsi per sempre di Lauretta di alcare i tachi / e u=

Lol:

sir di casa mia Non s'inquieti la prego io vado / via / ma

perfi, ma rifletti Se dando la Laureta a questo Mamalucco, o

Lro:

quest'afin da Basto Sarebbero i fuoi dì sempre infelici. e tu lo'

Nap:

soffri! Ma se siamo Amici.

Segue Aria Solidoro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/378854445/477 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Viola

Oboè

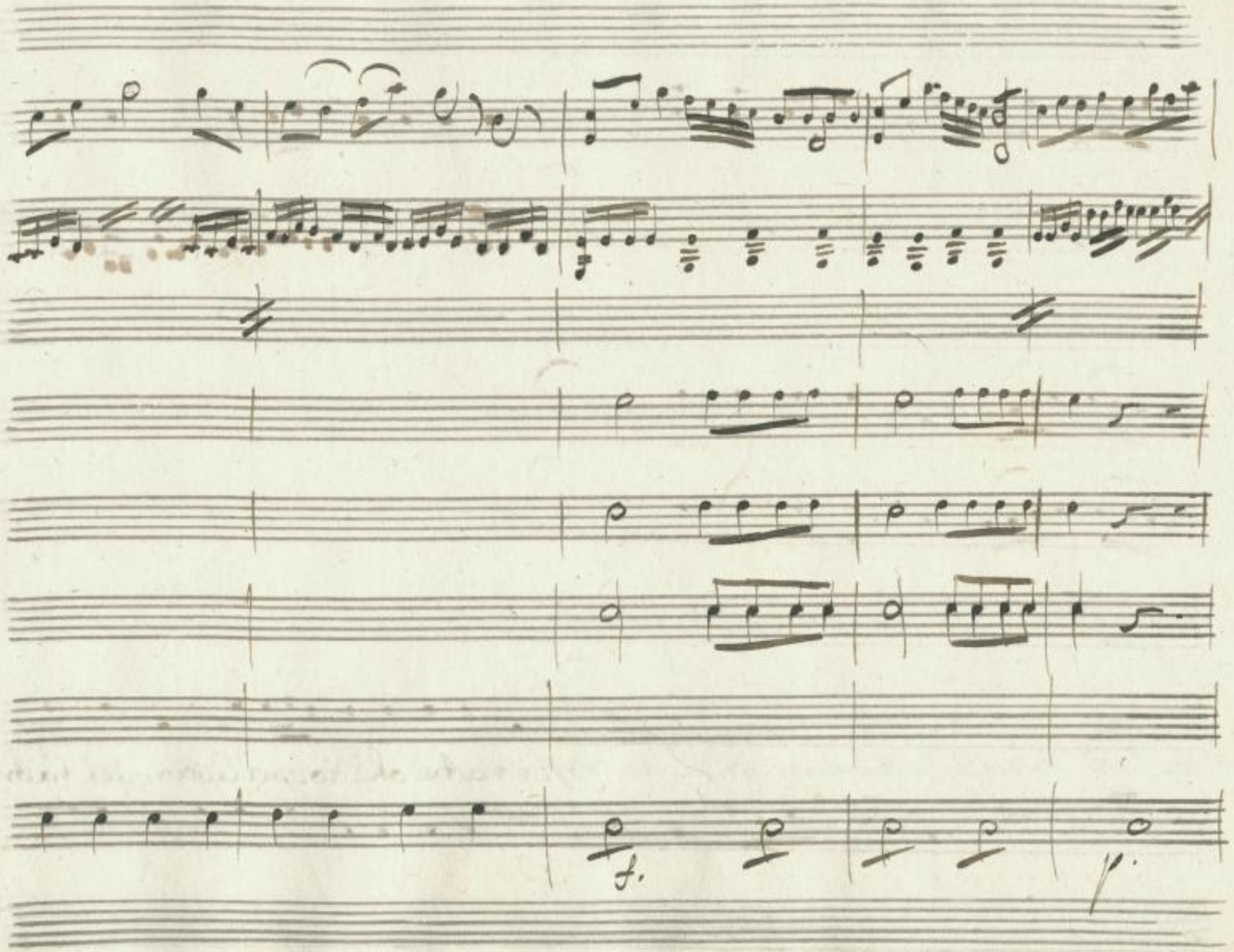
Corni Cesol: ut:

Soldiers

Maestoso

p. f. p. f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/478 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/479
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Mirate oh Dio quel Ciglio quei labri

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78854445/480 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quel suo Volto in lei mirate accolto quanto à di bello a

mor in lei mirate accolto quanto ha di bello — amor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78854445/482 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

guardata poi quel cassso quel caro caro caro Mauso

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78854445/483 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Un simile Rubbeo

ro Sfi vede ancor

guar

f.

p.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/484
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Date questo Cesso guardate quel babbeo mirate ok

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dio quel Ciglio quel volto quei labri in lei mirate accolto qua

3/2

to a di bel

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/487
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

mor quanto a di bello di bello amor quanto a di bello di bello amor di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/488 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Con Voci

Bello a = mor di Bello amor

Mirate ol Dio qual

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/489 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ciglio guardate quel bel ceffo quei labri qual suo volto quel Cuso caro

caro Mausoleo mirate quel Volto guardate quel coffo mi =

All.o

Date quest labri e par li strano inetto

T.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id378854445/492 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pe pe

da un Padre si consiglia povera oppressa figlia barbaro geni=

f

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378854445/493 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cor guardate oh Dio quel Ciglio mirate o Dio quel Ciglio guardate quel ba=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78854445/494 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Geo. Minuta ch' Dio quei labri e par si strano innesto dann Labre fiam=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/495 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cresc:

figlia povera oppressa figlia barbaro genitor povera

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/496 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

figlia barbaro genitor[illegible] povera figlia barbaro geni=

Unis

ton barbaro genitor barbaro genitor

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/498 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ahi

povera oppressa figlia Barbaro Genitor Barbaro geni =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/78854445/499 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Tor Barbaro genitor.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78854445/500
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/501
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 4.ª

Procolo Lauretta Nasturzio
e M.ro Gianicca

Pro

e ben signori amanti dite. si può così tirare a =

Nas:

vanti. riguardo ama se tiro mall'altr'ora è la Natura che mi sò ajutare

Pro: Fermate cosa dita

Nas: e nò mastà a jocare ... Udite ... Udite ..

Pro: e.

Scena 5.ª

Lauretta e Lai Procolo

Lau:

Coraggio alfin bisogna con una fuga uscir da tanti af =

fanni si vada a Corrina perche sia verta Policloro ... oh Dio! ritorna il Padre

4/2

mio maritto amore mi sugerisce il più Bizarro modo p. aspettare addosso, ò questa mia

Lro:

fuga innanzi al Padre istesso. E il Baroncino fugge, ne mi da retta, ad

io se il seguitassi sarei di lei più matto, ma sauretta quella faccia Corbazzoli

sto leggendo, ed i libri non so ancora se si leggono di dentro, o per di fora, uh che

Sion:

Lro:

gnorca Giulietta, Signor Padre che così è lei passato dagl'amori allo studio mi rallegro

Lau:

Leggo così per divertirmi un poco

Ero:

Per divertirti un poco Ah ah quanto sei

Lau:

cara voi ridete! è perche forse non sono nelle lettere istrutta per quanto

Ero:

basta ad una donna tu...

Lau:

Io... Si Si = gnor! nel

Ero:

ballo forse non ebbi un buon Maestro!

Lau:

Tu! Io si non sono forse nella

Ero:

Musica ancor proveda. Tu!

Lau:

Io si Signora

Ero:

Ah

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/504 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ah figlia nō più sai tanto e poi nō sai mettere ancora una pignata al foco

Gau:

perdonatemi io feci la semplica fin ora sol per mia Caprici=

ciosa bizzaria; in Casa di mia Zia dove fui addocata

quanto ui ho detto appresi ed ho giudizio tale Da mettere il demonio in un sti=

Lro:

vale. Giulietta cara mia tu mi fai crescere quattro

palmi di più; ma di tante virtù mi ne darete qualche prova. Lau: Adesso co=

Scena 6ª

rina Corina e detti Cor: Che Comanda Lau: Lolidoro dove

Cor: Lau:

è Nella mia stanza Recami tutta la mia Chitarra, e poi dirai a Loli=

doro che m'ascolti, à Dafido eseguisca tutto ciò che cantando io gli di=

rò così mio sarà egli, Lo sua sarò. Cor: Vado a servirvi Lau: Signor

Padre, io voglio per ora darvi un saggio della Musica mia

col tempo poi meglio che sarò conosciuta sarò Cor: Eccoqui la chi=

Ero: Lau: Cor:

tarra Io credo di sognare Lelidoro mi ascolta ? eche vi

Lau:

para a questo l'argomento della mia Canzoncina una don=

zella avanti al Padre istesso appunto all'Amante di fuggire

Lro:

O questa sì, che è cosa da sentire e il Padre che faceva

Lau:

quello che fate voi, cioè sentiva senza avvedersi dell'appunta-

Lro:

mento. Oh che bestia di Padre! Udite, e attento.

Segue Cavatina

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378854445/508 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Violini

Kraj

Viola

Oboe solo

Chitarra

Laureta

Idolo mio

Andantino

piece:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/509
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Segue arpeggio

attento a quel ch'io dico

se l'afflitto mio cor lieto fu vuoi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sub...de/ppn378854445/510 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nel boschetto vicino Ungerio Amico miguiderà dove aspettar mi puoi

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d...ed...378854445/511
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Contando allor da questo Ciel nemico io seguirò sempre i passi

fuori così da più Crudele aversso intrico Anima mi =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN778854445/513 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

à ci salveremo noi anima mia ci salveremo noi Anima

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78854445/514 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mia ci saluveremo noi.

Col Arco

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Lau:

Lro:

Credete addosso Figlia, son fuor di me ti siano benedetti quanti

chiaffi ti diedi è Mascalzoni

Lau:

è perciò Signor Padre è neces=

sario di star con Avvertenza, per non farsi ingannar dall'apparenza

Scena 10ª

Procolo poi Gianicco

e D. Ilastrigio

Lro:

Cattaro adesso è tempo di marciare ancor io con il Cap=

pello alla Margiossa, ma quì vien madama col suo caro fratello Gianci=

Sia:

piamo con gli astar sul guanguan

Ecco lo quà bisogna pigliarlo con altr'

Nor:

Aria. Io mi ri = metto al supremo consiglio che errubterai

Sia:

Nor:

son suo Germano, e figlio.

Barone

esponga lei

Sia:

Nor:

Corpo di Bacco fuma la ciminiera.

L'Uomo non sempre sta d'una ma =

Nor:

niera.

e vero

io tengo un Asino, che m'ama più di Padre, e pure un

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...378854445/517 Sempervideo Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giorno mi tirrò due pagnotte io riflettendo, dell'uomo Ra le sue lare

forse lò bastonai come a prossimo mio è l'abbracciai

Bro: Sia:

Che bestia Baroncino mi faraste la grazia di parlar

Graf: Sia:

poco e parche nò Barrone noi già sposarmo per pro=

curà il nodo più sparar nò si può. Ma separare io mi=

5/2

voglio da te: ne il Baroncino tuo genero sarà non manche=

ranno Principesse assolute, che verranno per lui dall'altro

Dro:

Mondo Barrone Udisti. Udij. e ti rispondo che

Oraz:

anche per Giulietta vi saranno de' cari Oltramontani. Se ave=

Dro:

rà vostra figlia la tramontana, averemmo anche noi lo scirocco. Ma=

Nof:

questo è Matrimonio, che vi darà gran peso. Se passare me laggio io

Solo da vedere ne ossoria me lo deve sostenare

Sia:

Nò più, Barona ci siamo intesi. Gio: Bene Stan: così

termine avranno i tuoi disturbi e Miei fra = tello fa or

Nof:

taccar la mattana pi. Dici d'avvero Sian: Certo Nof: Ch'io cre =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/520 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dea, che per dir si dicesse, Ma del resto io voglio l'ig dol mio . e se a=

Sian:

vere nol posso, dà un Calcio al Mondo, à mi farrò piccozzo. e ti=

Lro:

vuoi ro=vinare sposando quella sciocca! Che sciocco la mia

Sian: Lro:

figlia sa più del gran Mogol Chi! Chi! Giuglietta sa di

Sian: Lro: Sia:

Musica balla Legga Chi! Mio figlio Signor si Ah

Lor.

Ah Facevo per capriccio la feiocca Mà ora si è scoverta, e Butta Madre

Naj: Lor:

perla dalla bocca. Ah poverina! e il medico che dice. e il

Naj:

Medico che c'entra! Come che c'entra Butta Madre perla ed

niente vene pare il Cento mille Collegi s'han da fare

Lor.

oh Diavolo, voi anche mi volete la testa fracassare, ma

ecco quì Giulietta or sentirete parlare una sibilla e stupi=

rete Giulietta mia vien quì Giulietta e detti Scena 8 Giu: L'apà sapete che la mia

pupa si marita. eh via soccorra di finger più la stolta è Giu:

tempo Figlia mia d'immortalarti ecco quì la Chitarra di la

fuga di quelli nel boschetto col Sadra d'era avanti. Gia: Non ca=

Nar: Siv: Siv: Dro: Siv: Dro: Siv: Dro:

pisco. Ber mio Come Stai. Sputi ancora Madreperla papoà che

dite. el andate ... via Canta ah ah mi fate ridere. ci

Senti a chi dubi ció Siete proprio un buffone a chidich'io olà Siv=

liotta Cattera costei tira a farmi restar come una Bestia. Figlia

mia quì si tratta dell'onor tuo e mio tu hai giudizio io mi

Son sbilanciato. Suono e canto un fantino, e voi bere a Papà Animo via...

Siu:

Ma vedete da fiamma a questa mia! Ubbi = disco. ecco quà

Cro:

Viva Singlietta mia si = lengio olà.

Siu:

E da lo mare e ba...

Cro:

In che diavolo fai! o sfortunato me!

Dal:

Viva brafissimo Schear=

peggio che merda Canora per la Dolcezza Di Dai pronto sarei, s'io

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/525 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sig:

non campaßti ancora Che ti para Barrone! posso auzar più pagiarga or io n

voglio più scherzi tolerar son risoluta presto presto attacchi la mia muta

Sig:

Dro: Ma Cattera costei con ma cika cantato stupendissima mente ah da bugiardo

nsè vero niente:

Aria Procolo

Violini

Viola

Oboe

Corni in D.e

Piccolo

Allegro

Buggiardo a me cospetto cospetto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/527
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. p. f.

Così apre la bocca Colpetto Colpetto Sci =

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/378854445/528
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. p. f. p.

f. p.

Scioccà - - - ah Scioccà - - - cossì pappà si tratta così pa -

f.p.

f

p

pà si tratta ah matta ah matta ma segna

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

questa Caccia ma qui non resterà

madrimoni te- rispondi tu scantasti quà il ballo la let=

tura il ferro dove sta` dove sta` dove sta` che barbara fi=

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78854445/533 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

gura. so qui d'un baccalà de barbara figura so qui d'un baccalà d'un bacca=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/278854445/534 Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

La' d'un bacalà

a me buggiardo

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id378854445/535 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

oh Dio fuggi dagl'occhi miei mostro di crudel=

ta' più figlia non mi sei più non ti son papà a me bugiar=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/537 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

giardo fuggi dagl'occhi miei bugiardo a me mostro di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/538 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

crudeltà più figlia non mi sei più non son papà più

cres

d.

p.

cres

figlia mi sei più non ti son papà più figlia mi sei più

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/werkansicht/PPN878854445/540 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più ñ ti lon papà più ñ ti lon papà

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/id878854445/541 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ma dimmi rispondi

fu s'cantasti

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/542 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

quà ah sciocca

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/543 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

il ballo la lettura

il sonno dove sta

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/544
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ah matta — — —

Bocca con papà si tratta il ballo la lettura il senno dove

Sta dove sta

che barbara figura fò qui d'un Boca=

p. ff.

f.

là che barbara figura fò qui d'un bacalà d'un baccalà d'un bacca =

f. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/548 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

f. p.

là

ame bugiardo

oh

SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/549
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

Dei fuggi dagl'occhi miei mostro di Crudeltà più

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/550 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

7/2

f. p.

f. p.

f

figlia non mi fai più nʃti son papà

a me bug =

f. p.

giàrdo fuggi dagl'occhi miei baggiardo a mè

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78854445/552 Sempered per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f

f p.

f p.

mostro di crudeltà più figlia mi sai più di son papà sciocco

ff

cord

Sciocca — più figlia non mi sei più

rinf.

p.

non ti lan papà matta

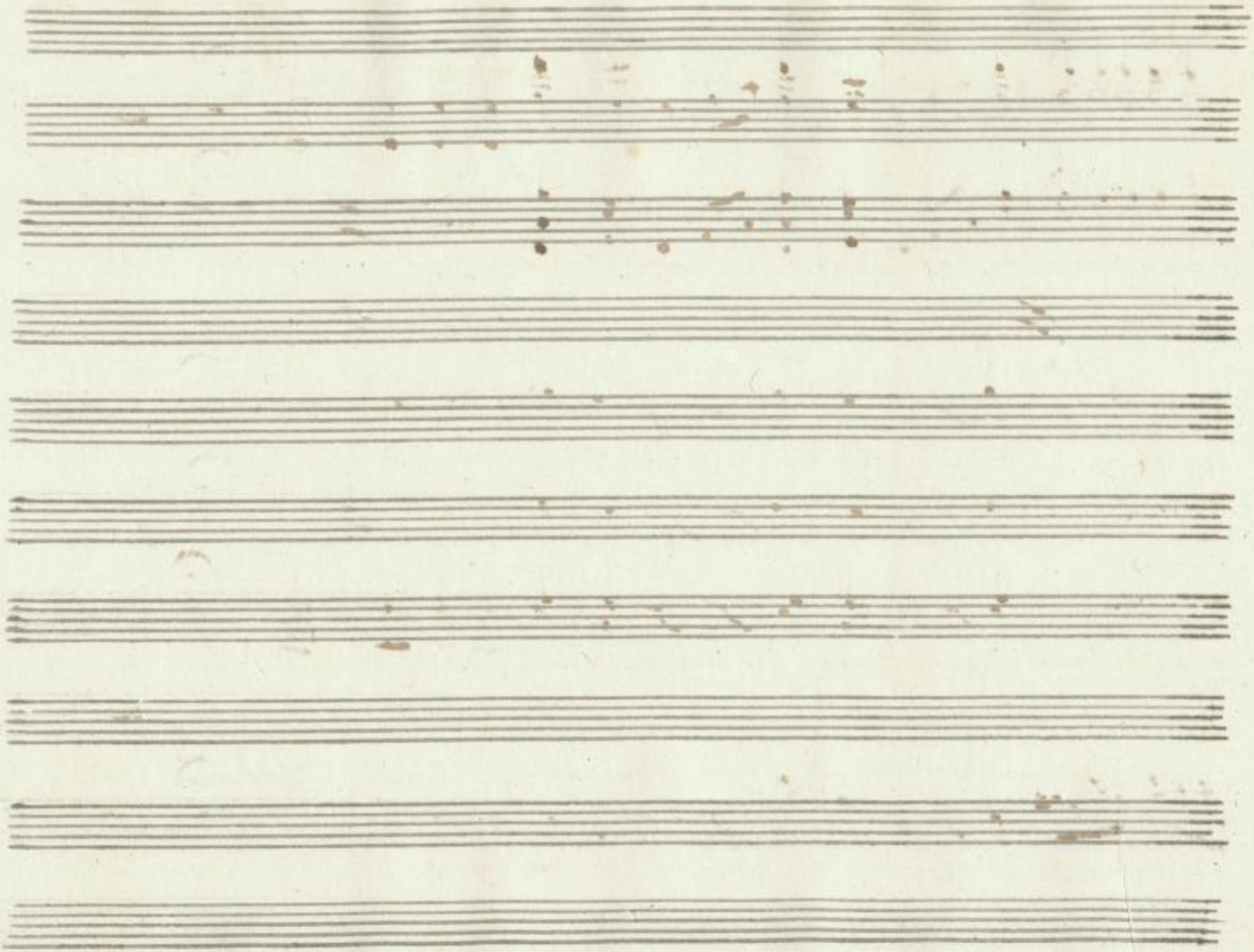
più figlia mia sai

f.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de...de/id378854445/555 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

più non ti son papà

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/557
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/558
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 9.ª

Giannica Giulietta e Dottor Fitzgio

Sian:

Io non capisco come vada il fatto

Graj:

è

ho capito io, che son Volpon accorto Giulietta ha ragione ed il Padre ha

Sian:

torto

Orsù Giuglietta

Giu:

che Giuglietta avete in testa che non sono la

figlia di Papà ah che sempre Mamma diceva masticando figlia tuo

Graj:

Padre non li sembra Padre. ch qualche cosa ne sapea tua Madre

Sian:

Si così è lonqte tutte trame del Barone per dare la

figlia al cavalier ma nella punta Giulietta tu vuoi bene al Baron

Sia:

cino e quanto io sempre in faccia li riderei e ben fugite in

siene della via del Giardino, e dove sono quasi limiti e destici Celatevi fin=

tanto ch'io vi mando la mia Carozza e andate al feudo mio ch questo

Sola voglio cincer io Oh che nobil pensata Si si fuggiamo zitto

Zitto vado e subito ritorno ma dove vai mi voglio con tutti licen=

Zier com'o l'usanza Ottimo sempr'è buona la Creanza Siocchi che diamini

Dita egli sì che fuggite voi siete rovinati si. ch. Dunque fug=

giamo si si fuggiamo presto Uh che piacere è il mio

Sia:

Scena 10ª

Chequesto è questo.

Giannicca poi D. Crocco e Donino

Sian:

Or si che voglio vivere di Cuore cre = dendo di bur =

larmi Crocco e Solidoro, ma la burla cadrà sopra di

Cro:

loro. Oh disperato me! Cos'è Barone Sia:

Cro:

Sfugita Sia =

Sia:

Cro:

ciotta con quel birbo. Chimè già l'ha saputo. Corri tu nò nò por =

Sia:

tatami lo schioppo. Fermate ah ah

Dro:

Coma ridete Sio

Sian.

rido acciò nè crepi or alle corte Sappi che questa fuga io cè

Dro:

ho consigliata a tuo dispetto. Bravissima e levata la sposa al Baron=

Sian:

cino per più farla fuggir col Cavaliere Che Cavalier sei matto ella fuggi con

Dro:

altri. Non Signora fuggi col Cavaliere parla in buon ora. Accorrete si=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/563 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Dro:

gnore vostra figlia è scapata di Casa col Signor Baroncino. Che Baron=

Sian:

cin fuggi con Soli=doro Oibò io l'ho mandata al feudo mio in=

Dro:

fiam con mio fratello. ma un mi fatta perdere il Cervello

a questi testimonio di veduta parla di la vedesti col Cava=

Sian:

lier sentita ? Quanto và che a Nasturzio Soldoro la tolsa chanpolon, che

Cor:

fo' Ci mancherebbe che fossero sol prezi l'aurelia, e il Cavalier

Sian: Lor: Sia:

i' Ola' che pronti sien gl'armigeri miei vado ancor io Or=

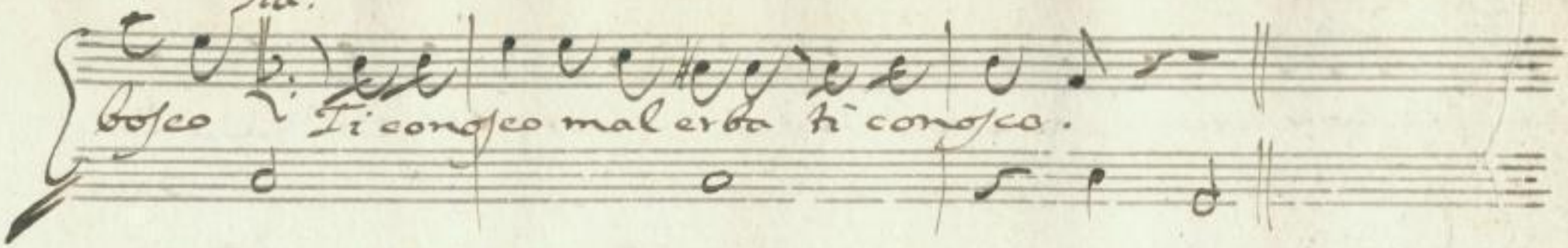
fò con ma verrete e se mai qualche intrico trov ardito da voi Ba=

Lor.

rona insiem colà vedremo poi. Che intrico! se io c'avessi qualche

mano fremendo e sospirando tanto mosso mi darei per correre nel

Sia:



Segue Aria Giannicca

8/2

Violini

Viola

Canto

Andante

p. f. p. f. p. f. p. f. p.

Signor si

ti vaggo in moto sospirar ti vaggo anch'io sospirar ti vaggo anch'

io ma ti veggo ma ti noto nel tuo Volto un no so che nel tuo Volto un no

che son furbetta Padron mio son demonia più di tè son furbetta son de=

f.

monia son demonia più di tè d'agitarsi il sospirare e l'aver

pronto il lagrimare mentre in petto ride il Core Signor che far si

può Signor che far si può Signor si che far si può

Sono donna mio si

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f. p.

Col 2°

gnore gl'arte anch'io lasò agl'arte anch'io lasò miei Signori

Sono Donna quest'Arte anch'io la sò miei Signori Sono donna e quest'Arte anch'io la

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/571 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sò, sono donna miei signori e quest'arte anch'io la sò

Sò e quest'arte anch'io la sò. Signor

Sì li voggo in moto sospirar li voggo anch'io son furbetta Sadron

mio sondemonia più di te' l'agitarsi il sospirare l'aver

pronto il lagrimare mentre in petto ride il core signori che fa fi

f.

può son pur bello Padron mio son demonia più di tè. son demonia più di

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/574 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fè

Son donna miei Signori e quest'Arte anch'io la so

Col 2°

Sono Donna miei Signori quest'arte anch'io la so Sono Donna miei Si =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/575 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gnora e quest'arte anch'io la so'

So'

Basta basta da quì a un poco questo fiora sbuccia =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/576 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rà ma preuedo che un gran foco tra di noi s'accenderà Son fur=

bella padron mio son d'amoria più di tè bosta bosta da quà à poco questo

fiore Buccarà ma prevedo che un gran foco tradirà saccenderà son fur=

Bella sondemonia più dilla son furbella son demonia son de=

maria più dità son furbetta son demonia son demonia più dita son de =

monia più dita son demonia più dita fi più di tà fi più di tà .

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78854445/580
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Scena 11.ª

Giulietta Procolo Fiammiccia Solidoro e Nastruzio

Sim:

Oh vedete che imbroglio, me tapina. e a =

Pro:

dasso che farò. or che son Vedova bisognerà ch'io pianga ah ah Brico=

cona al fin t'ho ritrovata figlia sfiturperata fuggir di Casa orgliio

Sim: Pro:

basta... Servi strapinatela via. Udite. Solidoro... Eadifei nomi=

Sim: Pro: Sim:

narlo! in Casa, in Casa. Mai Paroncino... Non ti Sento Oh Dio

Lro: Siv: Lro:

Strascinatela voi Marito mio. Temeraria parlami ancora di Soli-

Siar: Lro:

Doro e poi Madama Barana se non erro Giulietta e quello à

Siari Soli:

oer Mò ritrovata, e la rimando a Casa. Il Baroncino chi l'ha veduto

Siari: Lro.

ei certo qui d'intorno sarà si cerchi ed abbia la sposa sua. nè

Siari:

vi curate niente che fuggì con un altro: Che altri; ma se fusse anche fug=

9/2

Erv:

gitad coll' istesso demonio mio fratello la sposerà Benissimo Buono

Odi:

testa di vuole e buon Capello. Non più ci siamo intesi devi al=

costo è ridente rifiutw la Giulietta se stoppo esser non vuoi di mia ver=

Voj: Odi: Voj:

detta avanti ma se lei non la vuole, io perde... ricusi. Af=

fatto mò neanco v'aggi tanta obligazione. vidi, e fa quel d'io

Dott:

Sdi.

Dott:

Sian:

Dott:

Dro:

Sian:

Dott:

Sia:

dissi ma stavia non sonto più parola, io quì mi celo guasto
e una Distola. Matrimonio è quì giocati ne si vede nasturzio
oh Baroncino dove diamin sai stato. me son passato pè ste Case
vechie a chiapponno Caserte. che tono. la Siulietta, ti stà aspet=
tando vieni. Io vorrei ma cioè io non vorrei ti veggo stralu=

Vas: Coli: Vas:

nato a me! Ridi ah ah si come chilo mazucco da de=

Cro: Vas:

reto Andiam via mia figlia stapuri e cha loco è lo=

Sia: Cro:

imbroglio, io la vorrei... Cioè... io non la voglio dun sa vuoi ma=

Sian:

dama, chi ha ragione Corpo di Farraona, Nasturzio bada bene aquel cha

fai. datemi la Giulietta senza nando impalmare, di propria bocca ho data la pa=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/585 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Nas:
rola Ma la tua è bocca di pistola

Sian:
Ma qual mutazione e questa

Lro:
tua. ma parla di perdersi la mai!

Nas:
Io. - Cioè.. non fi=

Sian:
grore... ah oh che riso. tu ridi e ti confondi.

Lro:
qual riso

Sian:
che vuol dir.

Lro:
Parla. rispondi.

Segue Aria Nasturzio

Violini

Viola

Oboe

Corni Clas^{ti}

D. Clas^{ti} Turgio

Andante

Se tutt i i ma = i miei io vi pote / = si

vinf. p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempere per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

dir io vi potrei = si dir[illegible] na goc = cia vi farei a =

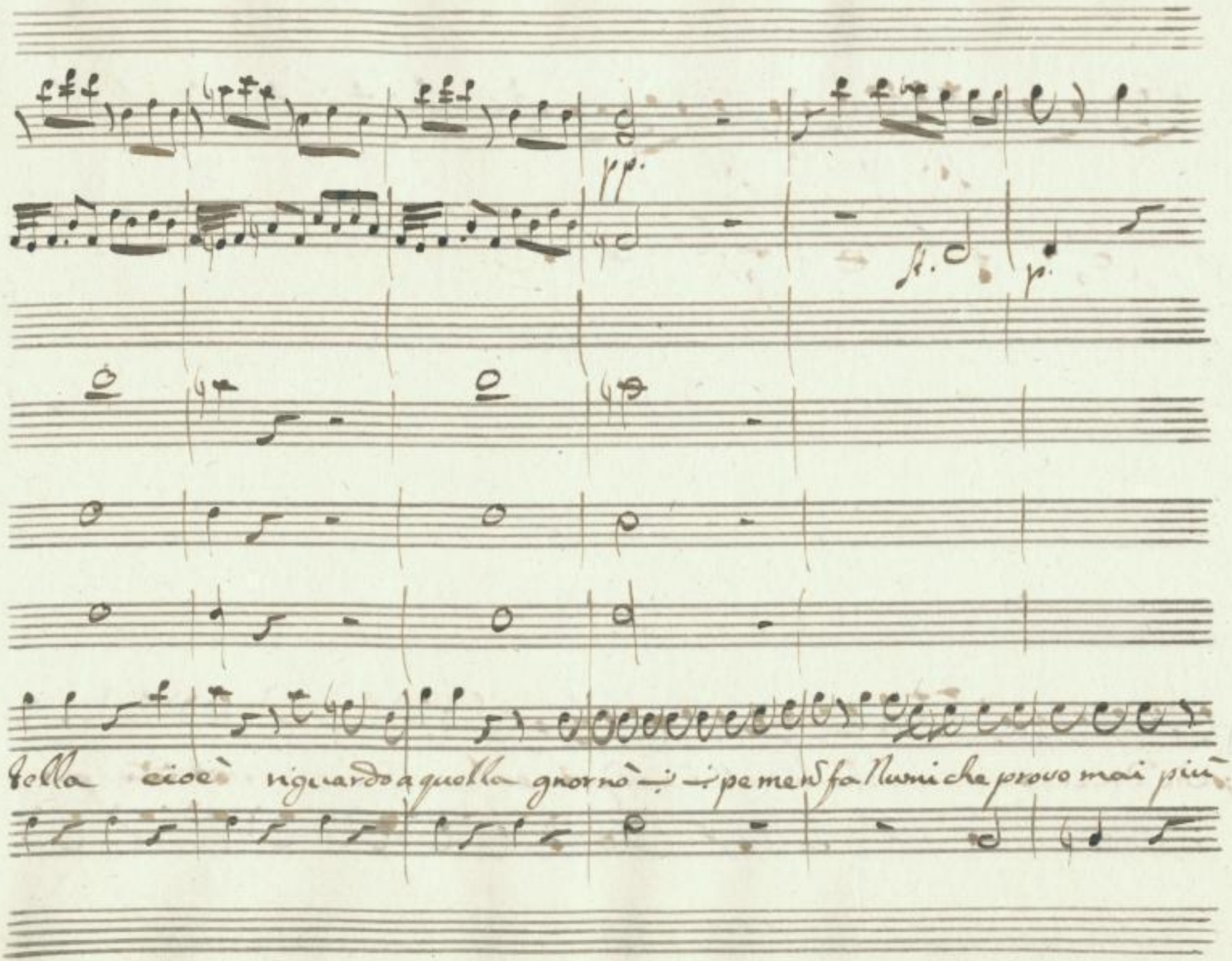
dessoadessovenirquì na goc — cia ri = farei adesso adessovenirquì

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...78854445/589
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Oboe

ah ah gnorsi'redino ah ah gnorsi'redino lacofa: e agrafia:

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/id378854445/590
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/werkansicht/78854445/591
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

M. p. M. p.

M. p.

pera da crepar a ver che dir e assai e n Spoter parlar e n Spoter par

lar ah ah gnorfi redimmo cioè gnornò ÷ ÷ pèmenonfò Nu =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/593 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi chi provo mai più pene da crepar aver che dire assai a Nj poter por

fare non poter poter parlar e non poter poter parlar e non po=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/595 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

f.

f.

ter poter parlar e non poter poter parlar se het =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/596 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fi i ma = li miei io ci potessi dir gnorsi ÷ ridimmo ah ah ah fia =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/597 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

goc = cia vi fa = rei adesso quì venir gnor sì ridendo ahahah la

All.°

f.

cosa agraziatella gnor nò pe mensà pe mensà

f. All.° p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/599 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Satema Cadintoallo Cervicllo nce tengo le Campane che sonano a Martiello Capo va pell'

Aria mezo ompocca e la mezo ompocca — grossi — adimo ah ah ah

p. ff. p. ff. p. dim. p.

Ah ah ah ma chosta era miseria che poggo n[o]n [s]eda e uno che bi chiagnare co=

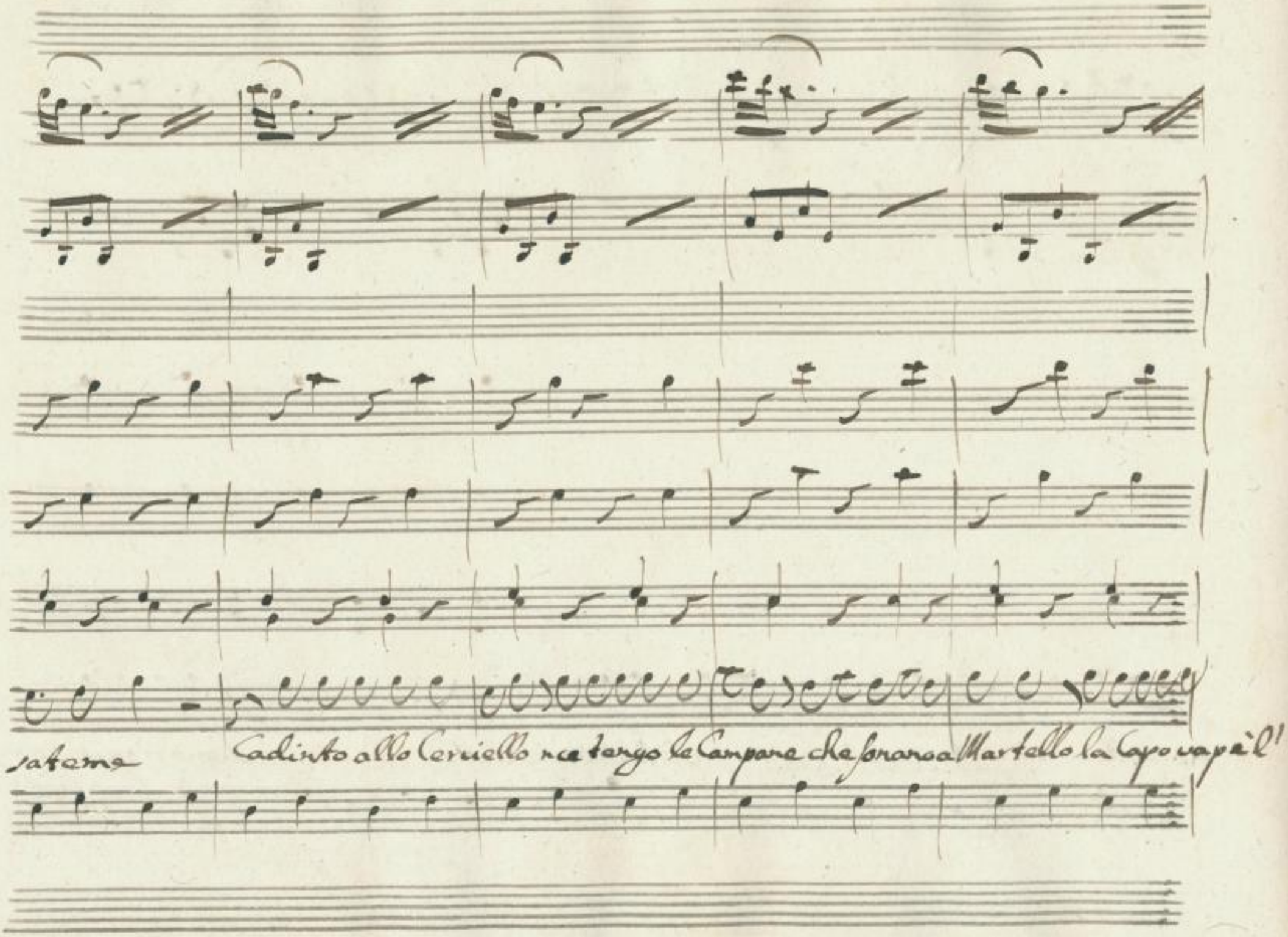
f. *p.*

f. *p.*

no pallonecà la fanno aforganidare pè forsa le schiattà Signori miei Scu=

f.p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/603 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/id/378854445/604
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Aria ngrompacca e la ngrompacca gnorsi sedimo ah ah

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/605 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ah ah ah ah ma chosta ena Mijeria cha poggion Sje da a uno cha bo =

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...78854445/606
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

chiagnera co nò pallone dà lo fanno a forza ridere pè fapello chiatto ma

p p. p. p.

chista e una miseria

Sempre per

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/608
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f. p. f.

ca` lo fanno i forzar idere pe farlo schiattar la fanno a forzar idere lo fanno a forza

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878854445/609 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

f.

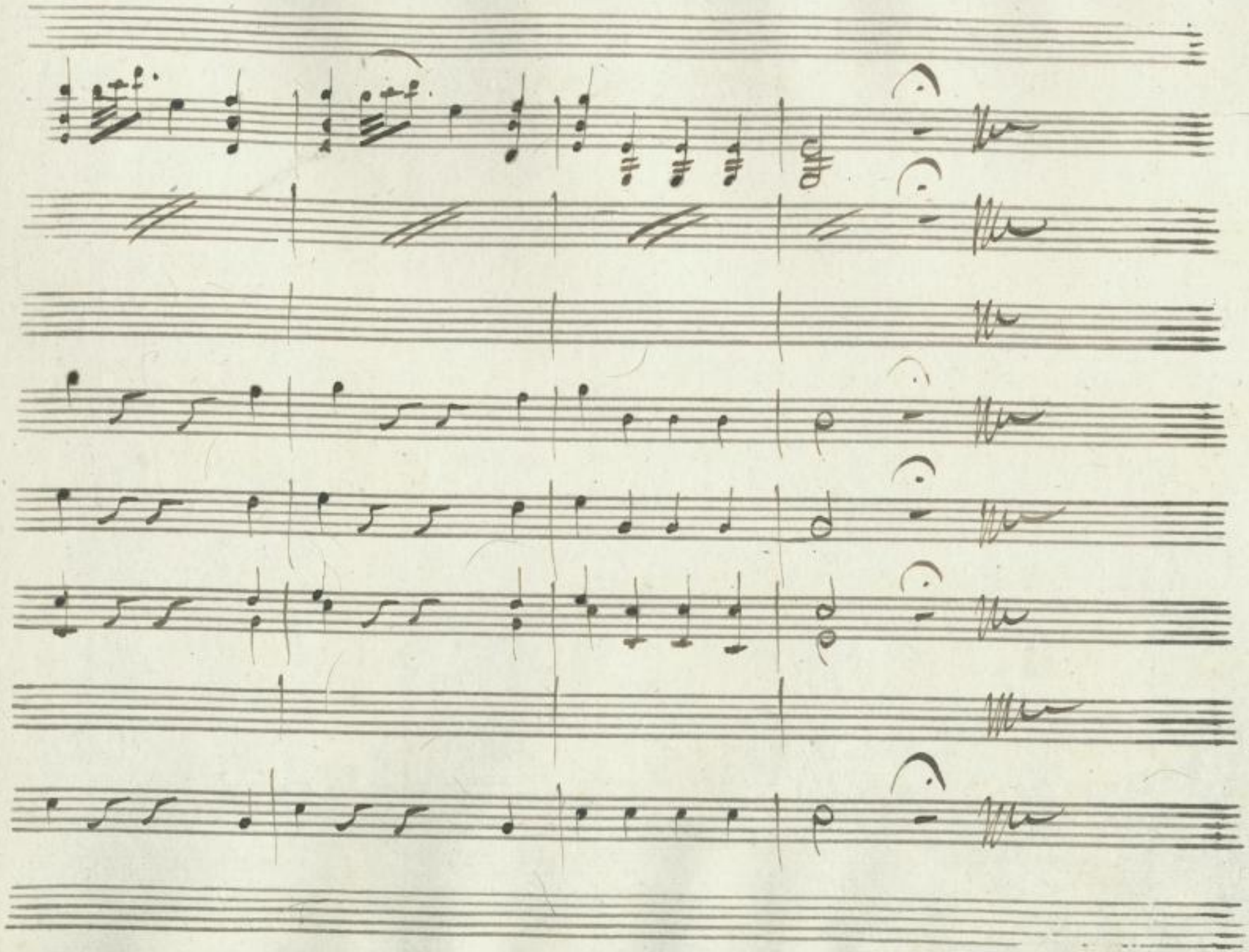
ridere pe farelo schiatà lo fanno a forza ridere pe =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/image/378854445/610 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

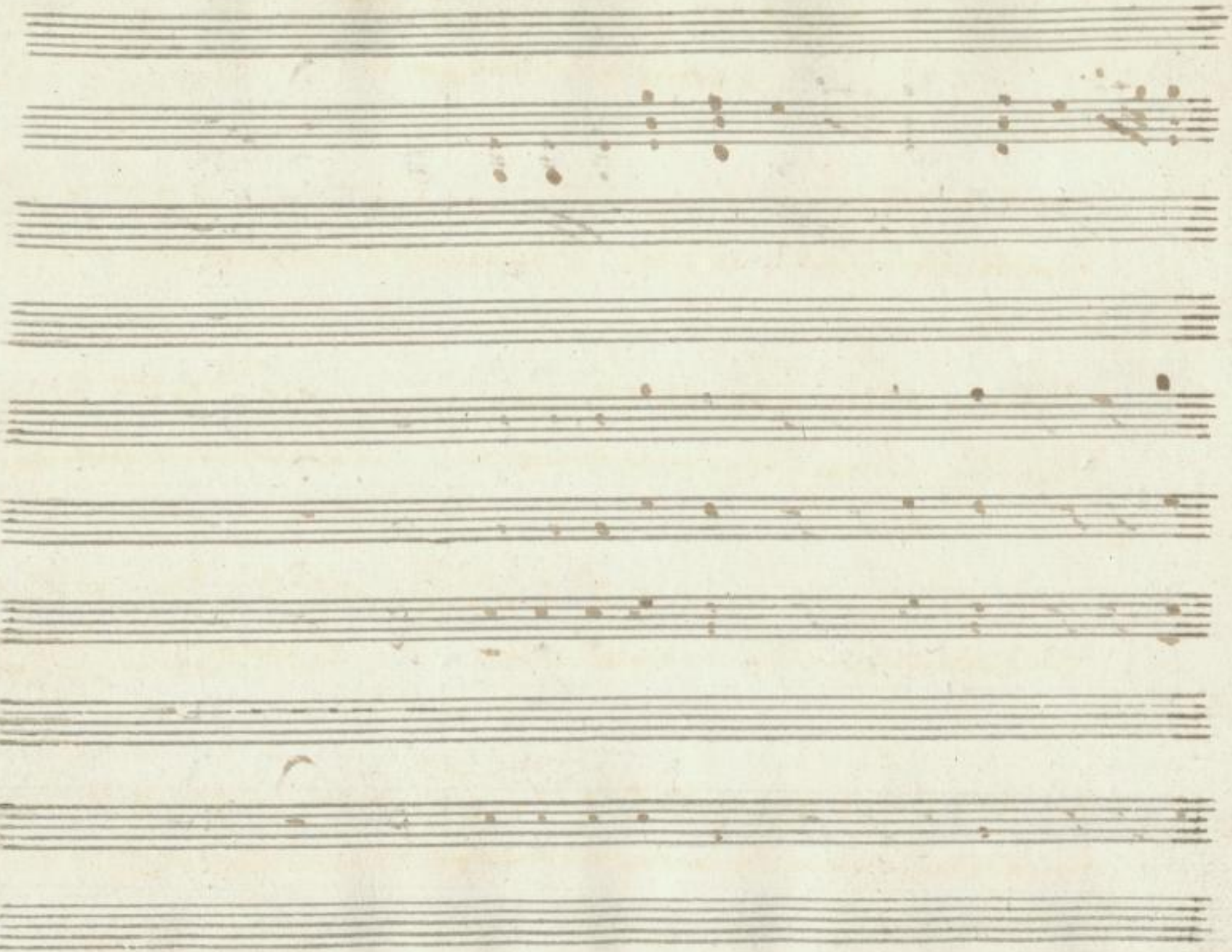
farelo Schiabbà Cofanno aforza ridere pe farelo Schiabbà Cofanno aforza ridere pe

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/611
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

farelo schiattàper farelò schiattà



SLUB
Wir führen Wissen.
http://digital.slub-dresden.de/id378854445/613
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/614
Sempereper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

11/2

Scena XI

Polidoro, indi Giuliet. e Nas.

Pol.

E giulietta non trovo giammai pace fra queste

piante io la lasciai oh Dio l'avvelenero di nuovo condotta in sua

casa ah n'sia mai d'affanno io morirei si chiami si ricerchi

Nas.

ah siano vani o stelle i dubbi miei E cammina che daje

Giul.

vi cavene cottico un Orlando furioso Orion n'voglio passare a-

Nal

vanti Vichegugjo è chisto mayperchè queste mura parse non

Gin.

Naf.

sbaglio chemifanpaura e chetianno da fare? Se Se movono le

Gin.

Naf.

piglio apugni anfaccia Sima voi purtremate io gioja mia tremo ac.

cosi pe farte compagnia ora và che buo fà trasse fan.

fillo dinto aste cavà focchia cantramento vado a scontrare Sevema che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/616 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

bene cole sei mulle e essa che sò sette duje nuje che p'immonove nce

Giu:

mettarimmo sotta è nce nejamo al feudomio de botta ed

io qui resto sola! oh come siete bello! e se vuorso m'ac=

Nas.

chiappa, e se ne vola Cassita dice buono ma bi= sogna darle

spireto sienta core mio p'orzi non fanno ll'ova inguestimari

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378854445/617 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

nostri, erare volte afà accosi dai nostri pescatori si canza qualche

tigre ma subitone fanno tavan- tiello ondequi ci stai sicura hoi-

Giul. Nas.

mò sim'ha servata la lettura oh Dio olà trasediato è inogni

Giu: Nas:

caso Strilla ch'io vengo subito ma tremo trasse on tempesto

Giul

vado io tremo tremo

Segue Terzetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempered... Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

12.
2

Terzetto

Violini

p°. a punta d'arco

Viole

Oboè

Corni in Befa

Giulietta

vado ..

vado .. che ti

Polidoro

Nastruzo.

Ando te

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

move non mi fido Sijnor nò W mi fido Sijnor nò

Via mo

tradde fatte core ... ch'io cà stongo mon ce và ch'io ccà stongo monce.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/378854445/621 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mase vedo qualche cosa

vado

vò

e fr Strilla Amata Sposa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN778854445/622 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

vado

che cimento è questo già

ma se vedo

se mi

Trasse

Trasse

non temer orlando e

già

e tu

Strida

fido che cimento è questo già che

fatte cove ns temer orlando è già ns

già che

ah soccorso

già

mamamia mamà

ah Soccorso

ah ah che tremito mi

mia mamma mia

ah ah che tremolo me

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN378854445/626 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Viene deh

Baron

vene deh chi ajuto oh Dio mi dà deh chi ajuto oh dio mi dà

fp.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cino

f'hai vo: duto

Caro

Bene

Non si

Nient'ancora io gridai mapperde=

gnora

fu ch'ai visto

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sio di saper se sagri dar Di saper se sà gri dar

fosse accisso idolo mio giusto

Vieni Vieni mio te-

soro ah lasciarmi sola

me lo và apparà

Vieni

mio tesoro

vengo vengo vocca d'oro n'te la sso ecco me ccà vengo

Vocca

non lasciarmi sola quà

Favo=

rite

Poli=

Dorons te lasso eccome ccà

Poli=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/633
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

3ª

doro

Poli=

doro

faro =

rite

Vieni mio be= doro N lasciarmi sola

doro

Poli=

doro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/634 Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

F

F. V

1

FF

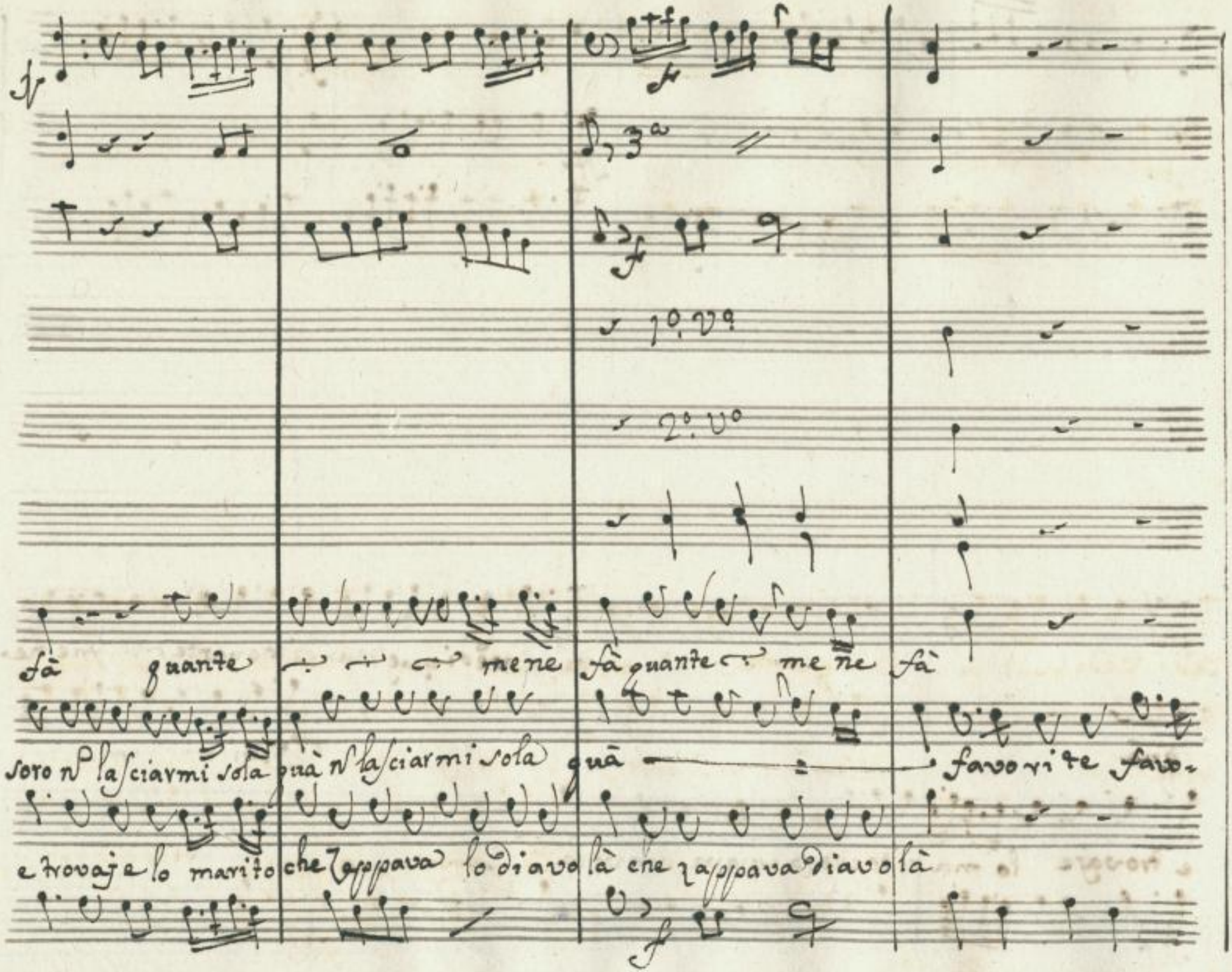
vedi vedi quest'ar dito quante mene

qua

Vieni mio fe:

e trovaje lo marito che zappava diavolà

FF



SLUB Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp

Vedi vedi quest'ar= rite

Vieni mio te= soro

Dito quante mene fà

lasciarmi sdà

quante

E Trovaje la ma=

quà ne fa=

rito che zapo=.

Larghetto

f

quante mene fà quante mene fà

lasciarmi sola guà lasciarmi sola guà

Il mio

pava diavolà che zappava diavolà

me ta= fora a chi cre dea che fug=

core ah no poteà mai sperar si rea mercè

gir dovevi a re'

Stelle guitte ahqual

trofeo prepa-

rate in ciel

me.

me fa-

Il mio

pina

core

chi' cve -

n' po -

dea

tea

chio fug -

mai spe -

Stelle ingrate ac quad

troppea

preparate in ciel per

me

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

gir dovessi a trè ch'io fug-

gir dovessi a trè ch'io fug-

rar si rea merce mai sper ar si rea mer = cè mai spe =

Stelle guitte a gual tro pea preparate in ciel ge mè Stelle guitte a gual tro =

giv Dovelli a rè Dovelli a rè Dovelli a rè

rar si rea mercè si rea mercè

pea preparate in ciel per mè in ciel per me

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/viewer/...78854445/643 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

All°

ma pa= venta ingrato sore trema pur la mia verde età

ma Si troppo mio Si=

All°

Via fa=

cete ch'hò pen=

sato via fa=

gnore troppo troppo usciaci a pprefta

cete ch'hò pensato fuggi c rò con tutti Due, e cori frà lei, e

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/646
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

ti sti e lui guila pace si farà

Taci perfida inco stante colla spada il nuoga-

Tante verrà meco a favellar

Roma ò

Stelle empie proterve stà moglie ere non mme

ah - fer. | ma te che ro | vina presto | ch' me fa.

Serve che per farmi stravi sar

pria mi do = vrò rimari = far Taci per- fi da in cos =

ahfermateche vuina

ryoma o Stelle em = pie. pro =

f 3a

3a

presto = metapina

tante colla Spada il tuo ga = lan = te

fer = ve Sfa mo = glie = re Sme Ser = ve

inidovrò vimari =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Sempereper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

far

ah fer- ma — te che vu-

verrà meco a fave l- lar facì perfida in costante

che per farmi stravvi lar ingoma à stelle empio pro-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/652 Semper per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3a

3a

i - na presto pre - sto me fa - pi - na

colla spada il tuo galante colla verrà meco a favel.

serve sta mogliere ne serve chappa farmi sravvi sar

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Segue

2°. V°

ini do: vrò rimari: far

lar verrà meco a favel: lar colla spàd ail fiog lante verrà meco a favel:

Che per farmi Stravi: sarstàmo fieren me serve, che per farmi Stravi:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi do- vrò vi- ma- vi- far

lar colla spàda il tuo ga- lante verrà meco a fave lar colla spàda il tuo ga-

lar sta mosliere non me serve che per farmi stravi lar sta mosliere nè me

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...78854445/655 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

2°. V°

mi co = vrò ri = ma = ri =

lante verrà meco a favellar colla spada al tuo ga = lante verrà meco a favel =

serve che per farmi strà sar stà mo fiere n̄ me serve. che per farmi strà ri =

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fav ini do - vrò rimari - far ah fer - ma te

fav verrà meco a favellar faci perfida in co stante. colla spada il trafoga..

fav che per favmi strazi far nyoma stelle empie proterve. stämo fier e vsme

che vu — ina mi do - vrò vimari - tar

lante Verrà meco a favellar verrà meco a favellar taci perfidain cor -

serve che se favmi stravisar che per favrvi stravisar nomo à stelle empie per

Ah fer- mate che ru- ina

tante colla spada al suo galante Verrà meco a favel-

teve Stà moglier ver me Teve che po fa mi Mavi-

mi do = vrò rimari = far ri = mari = far ri = mari =

lar Verrà meco à favellar a favel- lar a favel =

lar che per farmi stravi sar Per farmi stravi sar Per farmi stravi =

fav ri ma vi far vi ma ri far

la va fa vel lar a fa vel lar

far si stra vi far si stra vi far

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/662
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Doppo il Terzetto

Scena 13ae

Pian: Proc. Polid, poi Laur: e Corina

Proc. madama ordachi manca, e più mio il pore-

Pian. testo io nò sò cosa dir confusa resto

Cor: Eccogni polidoro

Laur. Dolo mio

Cor. facete vostro padre oh dio

Laur. oh dio

Pdl. spergiura parti fuggi da

Laur: me come

Cor: costui che diavolin hà

Pro: bricconaccia sei fuggita d'amante de servi-

Laur: tori, e hì sei presto presto travestita! hì voglio dissolvare Pie-

Pia.

ta mädama o= là Giulietta è adesso sotto il vessielo

Pro. Pol.

mio mail padre sao son io e al padre il mio de= litto confesse-

Cr. Pol.

rò per carità tacete sappiate che costei fù rapita da

me per implomarla perchè vere io credea dell'a= mor suo le bug=

giarde proteste ma l'infida da me divisa appena del baroncino in

Laur.

traccio si dirè senza rossore ah quale oh Dio ingiustizia tu

Pro. Cor.

vendi all'onor mio taci sfacciata io veggo molto imbro-

Dia.

gliata la matassa Piano esaminiamò un poco come và questo af-

Laur.

far non fuggisti col baroncino mio ah se sciolgo l'intrico chi

Pro.

sa se Dori- doro che mi crede giulietta, mi voglia da fauretta che

Gian.

Laur.

brontoli rissponde - tu con chi Sei scappata altro n'passot dir son sventu-

Cor.

rata To quasi quasi sono li li per svilupp-

Gian.

par questa Comedia Barone noi qui nulla ne caviam da cos-

Bro.

Laur.

tei To sotto a piedi la cacce rei ah poli- Doro Poli-

Pol.

Laur-

Gia:

Doro Taci scordati il nome mio madama Scostu-

Lur. Pro.

mata lontanati da me Padre che padre n'ti conosco e

vero che tua madre fuggi di casa ma fuggi con mesdo

per quanto io sapia n'fuggi con tanti

Segue Con mi'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/668
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

15.
2

Recitativo, ed Aria Lauretta

Violini

Viole

Oboe

Corni in Es/Alt

Cauretta

All.o spiritoso

Barbare stelle e a quanti crudi martiri condanato avete

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Presto povero coro

atempo all.

Il mio costante Amore

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Sammlung/PPN378854445/673
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Segue

Segue

La fede l'innocenza Voi pre: miate co:

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/674 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp

3a

Co - si pun i tein me

apiacere

d'un fallon

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/675 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mio

misera.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/...id/378854445/676
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

men fin Dalla cunaah Dio a penar prin ci piar'

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

3a

f

E col cre/cer degl' anni, crebbero an=

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/78854445/678 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cora

imiei crudeli crudeli affanni

Segue Aria

Violini

Viole

Oboè

Corni in Es/F

Clarinetti

Fagotti

Timpani

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/680 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Voi son di scacci-

a7a

infe-

lice

pas to rella

Infe-

lice

pas to-

rella

una

rozza capan-

nella gualche Asilo mi da - rà Una rozza capanella gualchera.

Filo mi da= rà caro padre iovado addio

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/684 Sempered Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

io ti lascio amato bene ahi che il cor frà tante pene

Più re - sistere non sà

Più re - sis - tere non sà.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78854445/686 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Ved - a Voi son disca - ciata Infe - lice

P.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Sammlung/id/78854445/687 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

pasto = rella infe = lice pasto = rella una

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/688 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

rozza capanella qualche ad = silo mi da = rà una

rozza capanella qualche Asilo mi da- rà caro padre

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/378854445/690 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

ad = dio amato bene ad - dio voi beff'

alme innamorate voi piangendo altrui narate come o prelle grive-

Simili

f

detta l'innocenza e l'onestà

caro

Padre

Amato

for.

bene

dio voi bell' alme innamo rate voi pian-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78854445/694
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

all.o assai

gendo altrui navate

come oppresse qui vedete l'innocenza e l'onestà

all.o assai

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Stelle in = grate

Tospen= Dete fanta vo/ra crude?= ta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/PPN878854445/697 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for.

Stelle ingrate Sospende - - - te

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d... ...78854445/698
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Stelleingrate ah lo spen-

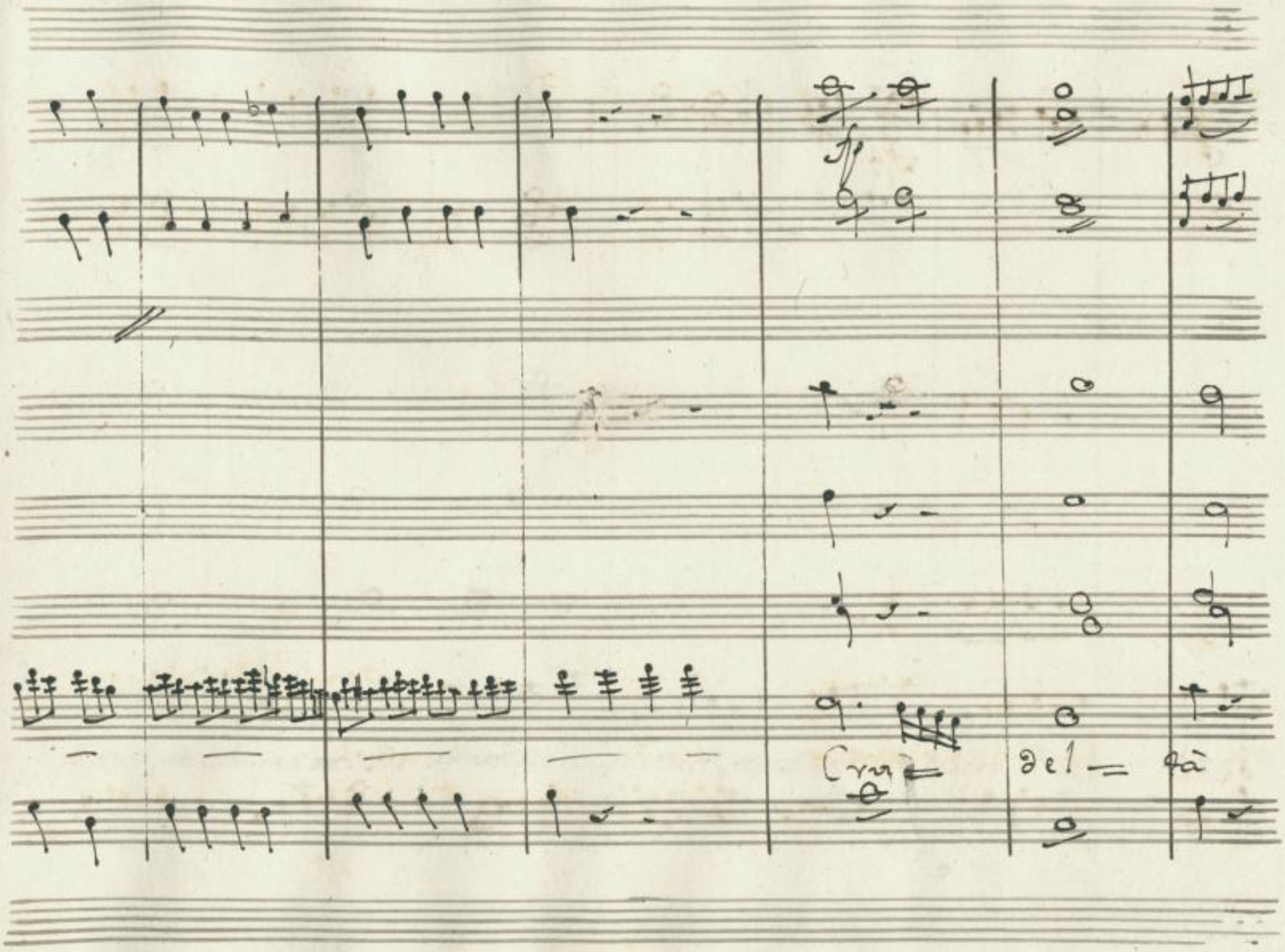
SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/699
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fp

Dete

crudel = tà

ff



SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/Sempere/id378854445/701
Sempere per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

tanta vostra crudeltà tanta vostra crudeltà tanta vostra crudeltà tanta

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

yo

vo sha cru del ta

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/id378854445/703
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/378854445/704
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

16/2

Scena Ultima

Giannicca, Procolo, Corrina, e Poli.

Cor.

Voglio seguirla, e voglio dirle ch'è tempo alfin d'u:

Pro.

Scir d'imbroglio ebben sor cavaliere vi spareazione questa per:

Pol.

Gian.

doni adesso io n'hò gni la festa che ne dici Ba:

Pro.

rone io dico che mi vedo in un bel laberinto, e non lo

Credo

Segue Finale

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378854445/705 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/78854445/706
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

17

Finale 2?

Violini.

Viole.

Oboi.

Corni in
Cesolf:

Giulietta

Fianica
Corina.

Soldoni

Nasturzo
Procolo.

Procolo

Quel cambiare così

And?
con Moto.

Già: quel bramare or qua or quello senza mai cavarne il

presto di vesti, e di velen

ver

Pro:

Pesser gnocca è poi scaltrita

Pesser savia è poi sciapita

La mia testa à moli-

p.

ff

sotto sopra il mio Cervello

Coppettacio mi fa andar

nello

Coppettacio

La mia testa à molin-

p

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78854445/710 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

sotto sopra il mio Cervello

Cospettacio mi fa andar

nello

Cospettacio mi fa andar or Madama il mio decoro vuol che

per mia stima, è per dovere mio fratello — l'ha d'amare

l'abbia volche l'abbia Solidoro

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/712 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

mi perdoni Sonì=

Compatisco Cantì=

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/78854445/713
Sempre per
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

f.

f.

fr

Dov'io chi la vince si vedrà vorrì chi la vince si vedrà mi perdo ò mi per=

chi la vince si vedrà Canti chi la vince si vedrà compatisca

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/715 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

don'chi—

chi la vince si 'vedrà, chi la vince si vedrà,

f.

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Andante

ff

ff

Andante

ff

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Vasi

Lazetto sen e ghiuto sorema la vi'lla' lo mannosta' cojetto Lo mañ o sta'

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/718 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cojetto nechillo aggio decreto, che me vole a Lucca nechillo aggio decreto che

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/78854445/719 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Sian:

Sè se ritorno poi

ahi che tormento oh' Dio

me volea Zucca'

La spoia mia stacca'

chè stato core

io prego ah! che pianto io perso che se

mio sto pianto ah! deche sa

morì Dal Cavalier ferito chi fà l'altro marito quanto mi campera'

16. 8.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...78854445/722 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

chiesa l'altro marito quanto mi compera!

scaccio sti indii umori leva ti sta chimera così vai tu à pri-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

a disposarne

mero io gruscio pozo fa' cosi vaitua primiera io gruscio pozo qua

sei io le predissi già ah dispora ve rei

ah fate prima ch'Dei L'astrologo schiatta ah fate prima ch'

io le predissi già

io

Dei l'astrologo schiatta l'astrologo schiatta l'astrologo schiatta l'as-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lo predissi già lo predissi già

l'astrologo schiatta l'astrologo schiatta

Giulietta mio bene ma-

And.e con moto.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Bell'idol = mio perdono pietà fà quel mio rigore d'amore un'oc=

lora chi vene

cesso ma sono l'istesso mia cara per te ma sono l'istesso mia cara per

che dici Nasturzo mi movo à pietà

te

e tè sto trascurzo comiro vuò

Sempervivo
Dresden

gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft

Amico à tuoi piedi pentito son quà ed in mi concedi la bella chia-

fà

doro vedrai. Polidoro ch'ingrato ed è vedrai Polidoro ch'ingrato ed

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/werkansicht/78854445/732 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

è

Nos:

vi come Paccio non tonce sta' ahi mo se sostenuo de storneco forte vi

mà

chesta che sciorte sarriamo pè me vi chesta che sciorte sariamo pè me

Confusa smarita spiegarmi nō vorrei che

tu nō rispondi

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/id378854445/735 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

fossi.. che sei che quello che questo altro vi dite il resto chi o ne reso più ah

voi dite il resto chiaro così più

Ah dimi se Amore se debbo sperar

neh?

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/Semperoper/78854445/737
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

proprio dolore vederlo penar

nel ò proprio do=

ah dimi mea=

Ah tanto Bon Core mi fà palpitar - - -

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/738 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

lore vederlo penar — — — — — — vederlo pe-

more se debbo sperar — — — — — se debbo spe-

— — — ah tanto bon Core mi fa' palpitar mi fa' palpi-

mf. p. mf. p.

nar ne hò proprio dolore vederlo penar

var ah dimi tu amore se debbo sperar

far ah tanto bon core mi fà palpi-

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/740 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

— vederlo penar — nel proprio dolore vederlo pe—

— se debbo sperar ah dimi tu amore se debbo spe—

tar mi fà palpitar ah tanto bon core mi fà palpi—

fr

nar n'ho proprio dolore vederlo penar vederlo penar ve=

rar ah dimmi ti amore se debbo sperar

far ah'tanto bon core mi fami fa palpitar mi fa palpi= far mi

Derlo penar

Debbo sperar

Sa palpi=tar

Poi

fp

Cavaglier di aquila mano

La Giulietta e il pomo

Giu:

alto alto piano piano

Baroncin Giulietta e'tua

sua

melaveds me la

Quello imbroglio come

ndacedo ndla cedo chi la vinae si'vedra'

vedo chi la vinae si'vedra'

Quest' imbroglio come

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...sdpa.de/id378854445/745 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

va'

qui da me venir dovra'

La sba-

va'

Cto:

più giulietta vieni qua'

Non lo

lascio

fp

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/746 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

gliare

sbagliare

piano ma che fare

chi mi piglia chi mi tocca

n'la lasciò

ff

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/deskriptor/378854445/747
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

chi mi affera chi m'incrocia, chi mi viene chi mi stringe chi mi ura, chi mi spinge

ma sa-

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]-d[illegible]de/788544445/749
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

f.

segue

Baronin della giulietta cori è prendila

Pro:

dove Corri fermi aspetta Cavalier venga con me

f. p. f. p. ff

io quest'altro venero'

fermo ò qui ti passo il core

Guardia ajuto son spie-

oh fà qui la tua disfatta, ò la mia vendetta fò fà qui la tua disfatta ò la mia vendetta

ciato son spedito ah! che fiato più nò ah! che fiato più nò

SLUB Wir führen Wissen. http://dig... Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Cor:

fò che precipizio fermare piano

fò

p

Andi

Gian:

(k'un bel Arcano vi velero' — Che ci vuol dire

su parla sbrigati

Andi

Cori

Signor Barone quell'altra figlia che vi rubbarono in età tenera

Signor mio si' sta' in vostra cosa ma ci sta' incognita

che s'e' trovata

per un capriccio da farvi ridere, ed a Giulietta essendo simile perchè gemella della me-

f.

p

destina li tanti ingani li tanti equivoci e esa nacquero in questo di per esa

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/78854445/758 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

Macquero in questo dì

Cro:

oh che piacere oh Dio che giubilo

tutto aggiusta

p.

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/759 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

Eccola qui Eccola

stare di più così ma dove è adesso

Lauri:

Secondo i piedi tuoi amato Seni-

qui

Larghetto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/Semperoper/78854445/761 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

for a= mato genitor punisca in me servi un mio bizaro a-

19/2

por un mio bizaro amor.

Oro.

Figlia di tenereza

sento spezarmi il

and: Con moto

Già

ma sento ei giulietta

cibò son'io Laureta

Cor

giulietta la vedete de

Gia:

Naj.

Pro:

stà seduta là oh che prodigio è questo stupendo in Verità ma tu dove sei

segue

tutto sapreste apresto per ora sol di = ro' che il

stato che fu chi mi educò

cavaglier mirai l'amai è feci quanto Amor mi consiglio ma dell'inganno

mio chi sa qual frutto oh Dio oggi oggi raccoglie - rò

ah rimiemer mio

bene ti amai come giulietta adorada Laureta ramano ti darò

p.

Padre che dici

Ch'

Ero.

Ch'ichepiacere è questo

Il Padre vi dice fate presto

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/id378854445/770 Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

p.

al-

Cor:

Vio D. Naturzo à voi

al = tro bramar d'so

Vla

mo-

p.

f.

p

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dl...de/Semperoper/378854445/771
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

tutto di aggiusto Giulietta s'mi resta è forema à tempesta ne sonarrà mò

ah

Sia:

chiù ah qual piacere è questo altro bramar sò

sempre in festa è in allegria notte e dì vogliamo

star

sempre in festa in Alle=gria notte è di vogliamo star

Naj:

Echè muorte nee vorria ccànà botta pozza fà sempre ih

Gia:

Del mio sposo in

festa è in allegria notte, ed'i vogliamo star

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig... ...de/Semperoper/378854445/777
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Coll'a

compagnia pria'nd voglio vanneggiar

sempre in festa e in alle-

Vemi posso gelo-

già Notte è di vogliamo star

sempre

sia santa gioja avellenar

Sempre in festa è in allegria

SLUB Wir führen Wissen. http://dig...de/de/378854445/780 Sempre per Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

allo:

f

Cori è

Siani

notte e di vogliamo star la discordia, ed il tormento ci fecero penar la con-

SLUB Wir führen Wissen. http://dl...de/...Semperoper Dresden gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft DFG

cordia dil contento trà noi vengono à regnar trà noi

venghino à regnar

a regnar

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/Semperoper/78854445/783
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

(Mus. Opernarchiv 91 P)

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/de/78854445/784
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

Fine Del Dramma

SLUB
Wir führen Wissen.
http://dig...de/PPN378854445/785
Semperoper Dresden
gefördert von der Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG

SLUB
Wir führen Wissen.
http://d[illegible]78854445/786
Semperoper
Dresden
gefördert von der
Deutschen Forschungsgemeinschaft
DFG